

مَعْلَمَاتُ الْجَمِيعِ الْعَالَمِيِّينَ

(دمشق : كانون الثاني سنة ١٩٢٧ م الموافق رجب سنة ١٣٤٥ هـ)

المجمع العلمي العربي

«في سنة ١٩٢٦»

— ٠٠٥ —

الرئيس : السيد محمد كرد علي

«الاعضاء»

«الاعضاء»

السادة	عمل الافتاء	السادة :
محل الافتاء	دمشق	اسعد الحكمي
١٣ عبد الله رعد	»	ابن سليم (عامل)
١٤ فارس الخوري	»	بهجة البيطار
١٥ مرشد خاطر	»	خليل مردم بك
١٦ مسعود الكواكي	»	رشيد بقدونس
١٧ مصطفى الشهابي	»	سلمي البخاري
١٨ ابراهيم منذر	»	سلمي الجندي
١٩ امين الريحاني	»	سلمي عخوري
٢٠ بولس الخوري	»	شفيق جبزي
٢١ جبر ضومط	»	عارف النكدي
٢٢ شكيب أرسلان	»	عبد القادر المبارك
٢٣ عبد الباسط فتح الله	»	عبد القادر المغربي (عامل)

محل الاقامة	«الاعضاء»	محل الاقامة	«الاعضاء»
طول كرم	٤٥ سعيد الكرمي	بيروت	٢٤ عبد الرحمن سلام
النجف الاشرف	٤٦ رضا الشيباني	=	٢٥ عبد الله البستاني
بغداد	٤٧ امين المعرف	=	٢٦ فيليب حني
	٤٨ انسناس الكرمي	=	٢٧ فيليب طرازي
	٤٩ جميل صديق الزداوي	=	٢٨ لويس شينو
	٥٠ عن الدين عل الدين	=	٢٩ عيسى اسكندر المعرف زحلة
	٥١ كاظم الدجلي	النبطية	٣٠ احمد رضا
	٥٢ معرف الرصافي	طرابلس الشام	٣١ جرجي بني
القاهرة	٥٣ احمد الاسكندرى	اللاذقية	٣٢ سليمان احمد
	٥٤ احمد تيمور	=	٣٣ ادوارد مرقص
	٥٥ احمد ذكي	انطا كبة	٣٤ محمد زين العابدين
	٥٦ احمد عيسى	بدر الدين النعسانى	٣٥ بدر الدين النعسانى
	٥٧ اسعد خليل داغر	حرب	٣٦ جرجس شلحت
	٥٨ رشيد رضا	=	٣٧ جرجس منش
	٥٩ عباس محمود العقاد	=	٣٨ راغب الطباخ
	٦٠ محمد الخضر حسين	=	٣٩ عبد الحميد الجابرى
الاستانة	٦١ يعقوب صروف	=	٤٠ عبد الحميد الكيالي
	٦٢ زكي مقامز	=	٤١ قسطاكي الحمسي
	٦٣ حسن حسني عبدالوهاب تونس	=	٤٢ كامل الفزى
	٦٤ محمد بن ابي شنب الجزائر	=	٤٣ مينايل الصقال
المهد	٦٥ محمد أجمل خان	القدس	٤٤ اسماعيل المشاشبي



محل الاقامة	«الاعضاء»	
تونس	Marçais	٦٦ مارسيه
الجزائر	Massé	٦٧ ماسه
ازمير	Guy	٦٨ كي
طنجة	Michaux-Bellaire	٦٩ ميشو بيلير
باريز	Huart	٧٠ هوار
»	Ferrand	٧١ فرات
»	Dussaud	٧٢ دوسو
»	Massignon	٧٣ ماسينيون
»	Bouvat	٧٤ بوفات
إيطاليا	Guidi	٧٥ جويدي
»	Nallino	٧٦ نالينو
اسبانيا	Asin	٧٧ آسين
البرتغال	Lopès	٧٨ لوبيس
سويسرا	Montet	٧٩ مونته
»	Hess	٨٠ هيس
هولاند	Snouck-Hurgronje	٨١ سنوك هورغرن
»	Houtsma	٨٢ هوتسما
»	Arendonk	٨٣ أرandonك
إنكلترا	Margoliouth	٨٤ مرجليوث
»	Bevan	٨٥ بفان
المانيا	Hommei	٨٦ هومل
»	Sachau	٨٧ ساخاو
»	Brockelmann	٨٨ بروكلن
»	Horevitz	٨٩ هوروفيتز

محل الاقامة

«الاعضاء»

المانيا	Herzfeld	٩٠ هرزلد
=	Hartmann	٩١ هارتمان
=	Mittwoch	٩٢ ميتفيوخ
السويد	Zettersteen	٩٣ ستربن
الدانمارك	Eustrup	٩٤ اوسبروب
=	Buhl	٩٥ بول
=	Pedersen	٩٦ پدرسن
النمسا	Mzik	٩٧ موجيلك
ال مجر	Mahler	٩٨ مايلر
بولونيا	Kowalski	٩٩ كوفالسكي
روسيا	Kratchkovsky	١٠٠ كراشقوفسكي
تشيكوسلوفاكيا	Musil	١٠١ موزل
اميركا	Macdonald	١٠٢ ماكدونالد
فنلاندا (١)	Karsikko	١٠٣ كرسيكو

== ملحوظ ==

(١) والاعضاء الذين فقدتهم المجمع هم المرحومون : الشيخ طاهر الجزائري سيف دمشق . والسيد نجحه زريق في القدس . والسيد اغناطيوس غولدصهير في بودابست والسيد مرتين هارغان في برلين . والسيد ربه باسه في الجزائر . واحمد كمال باشا والسيد مصطفى لطفي المنفلوطى في القاهرة . والسيد محمود شكري الاولوى في بغداد . والسيد غريفيني والسيد رفيق العظم في القاهرة . والسيد حسن بيهم في بيروت . والدكتور صالح قباز في حماة . والسيد مالنجو والسيد الياس القدهري في دمشق . والسيد براون في تكريت . أجزل الله ثوابهم .

سهل بن هرون^(١)

«منبهه ونبيه» : — ولد سهل بن هرون^(٢) في مدينة بيسان بين واسط والبصرة وفي رواية في دمة بيسان كورة بين الأهواز وواسط والبصرة، سيفه أواخر النصف الأول من القرن الثاني تقديرًا، ولا يعرف من نبيه الا انه سهل بن هرون بن راهيون (راهبون) وكتبه ابو عمرو، فارمي الجنس، أهوازي او خوزي المولد، اعرابي المشا، تحول الى البصرة في سن لم تعرف، وكانت البصرة اذ ذلكـ مدينة العلم في الدولة الاسلامية، بل مدينة العلم في العالم كلـه، او كما قيل فيها «قبة الاسلام وخزانة العرب»، حوت من حصائل العلم الانساني اصوله وفروعه، ومن القائدين على منبهه معاجمه وخلوته، فضلى روحه بلسان بحاسها وبحاميها، واستثار عقله بما انبثـه من نور معارفها، فخرج بعلئـها، ولا شك انهم كانوا طبقة عالـة جداً في كلـ مطلب من مطالب الآدـاب.

وكانـت البصرة بلـ المـلكـة الاسلامـية أخذـت في تلكـ الحقبـة، تـماـجـنـ فـيهـ مدـنـيةـ العربـ بـ مدـنـيةـ الفـرسـ وـ مدـنـةـ الـرومـ وـ مدـنـةـ الـمـندـ، وـ بدـأـتـ المـذاـهـبـ الـفـلـسـفـيـةـ لـتـسـرـبـ فـيـ الـجـمـعـ، وـ عـلـىـ الـأـمـةـ بـعـادـورـهـ الـجـزـرـ وـ الـمـدـ، عـلـىـ شـاطـيـهـ بـحـرـ الـمـكـةـ الـقـدـيـمةـ، فـيـ

(١) محاضرة السيد محمد كرد علي رئيس المجمع العلي ألقاها سيف ردهـةـ المـجـمـعـ يوم ٣ كانـونـ الـأـوـلـ سـنةـ ١٩٢٦ـ . (٢) لم يترجم لـ سـهـلـ بنـ هـارـونـ الـفـنـطـيـ فيـ اـخـبـارـ الـسـكـاءـ، وـ لـ اـبـنـ خـلـكـانـ فـيـ وـفـيـاتـ الـاعـيـاتـ، وـ لـ الـبـيـهـيـ فـيـ حـكـاـيـاتـ الـاسـلامـ، وـ لـ السـعـانـيـ فـيـ الـانـسـابـ، وـ لـ اـبـنـ الـانـبـارـيـ فـيـ طـبـقـاتـ الـادـبـ، وـ تـرـجمـ لهـ نـرـاجـمـ وـ مـوجـزـ كـلـ مـنـ الصـنـدـيـ فـيـ الـرـاـيـ بـ الـوـفـيـاتـ وـ الـصـلـاحـ الـكـبـيـيـ فـيـ فـوـاتـ الـوـفـيـاتـ وـ فـيـ تـحـمـيـونـ الـنـوـارـيـخـ، وـ اـبـنـ نـيـانـةـ فـيـ شـرـحـ رـسـالـةـ اـبـنـ زـيـدونـ وـ اـبـنـ بـدـرـونـ، فـيـ شـرـحـ تـصـيـدةـ اـبـنـ عـبـدـونـ، وـ الشـمـالـيـ فـيـ الـمـصـافـ وـ الـمـنـسـوبـ . وـ تـرـجمـ لهـ كـرـامـ الـهـوـلـانـديـ مـنـ عـلـيـهـ الـمـشـرـقـيـاتـ فـيـ الـمـعـلـمـةـ الـاسـلامـيـةـ، وـ اـفـتـصـرـ عـلـىـ مـاـفـالـهـ الـمـتـرـجـمـونـ فـيـ وـفـاـهـ اـنـهـ كـانـ مـنـ رـجـالـ الرـشـيدـ وـ قـالـ اـنـهـ لـمـ يـجـتمعـ بـالـجـاـحظـ مـعـ اـنـ الجـاـحظـ يـرـوـيـ عـنـهـ كـثـيرـاـ فـيـ كـتـبـهـ الـمـليـوـعـةـ .

مدينة البصرة مع خليجها ، يهدِّي مأواها ويجزر على الدوام ، وما زالوا هذا حالم يغوصون في بحار الأفكار حتى أخرجت عقولهم درزاً غريباً ، كايخرج بحريم الجواهر واللائي الثمينة النادرة . وكانت النقوس حرية على الدين الذي دون وحرر ، راغبة كل الرغبة في الأخذ بما لا عهد لها به من علوم الامم السالفة . وفي هذا المحيط انبعث عقل سهل بن هرون لأول امره ، في ارض صالحه لانماء المقل واطلاقه من قيوده ، ولم يُعرف اذا كان سهل رحل الى الروم وفارس والشام ومصر ، والغالب انه لم يُنعد لنقلاته مدينة الرقة قصبة ديار مصر ، والرصفة رصافة هشام في اول تخوم الشام ، واكتفى بالبصرة وببغداد . وجميع هذه المدن الأربع الرصافة والرقة وببغداد والبصرة هي من بناء العرب . وكانت بغداد أجمل مدن الأرض في ذلك العصر ، وفيها كل شيء جديده سواء ، أكان ذلك في خططها ومرافقها او في عقول اهالها ونبوغ علمائها ، يُحمل اليها من الآفاق بدائع ما صنع البشر وتحت عقولهم . والدول سوق يحمل اليها ما يروج فيها . لا نعلم على التحقيق منشأ والد سهل ، ولا مظهره ومذهبـه ، ولا أصل أم سهل وتربيتها ، ولا معلمـه في بلده ، ولا أسبابـه في البصرة ، ولا أزراـبه ولداته في صباـه ، ولا غير ذلك من العوامل التي لها شأنـاً أكبر في تربية الملوك ، وتلقين الأخلاق والعادات . «بنـهـا علىـهـا» الفقيـهـ فـقطـعـ حـيـانـهـ بـطـائـمـ خـاصـ ، تـعـذرـ فيـ عـقـودـ العـمـرـ الآخرـةـ إـحـالـتـهاـ وـاسـخـالـتهاـ . يـدـ انهـ منـ المـعـقـولـ أنـ يـكـونـ قـانـونـ الـورـاثـةـ اوـرـثـهـ جـرـاثـيمـ دـمـ الفـرسـ وـحـكـمـهاـ وـنـظـامـهاـ وـأـدـبـهاـ ، وـضـمـ اليـهاـ الثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ بـخـاتـهـ مـناـزـعـهـ خـلـيـطـاـ نـافـعاـ ، وـمـدارـ كـهـ مـتـبـنـيـ رـصـبـةـ .

أشفـ إلىـ هـذـاـ انـ مـلـكـةـ بـنـيـ الـمـبـاسـ كـانـ سـيـدةـ الـمـالـكـ ، عـلـىـ ماـ كـانـ الـبـصـرـةـ سـيـدةـ الـبـلـادـ بـصـفـائـهاـ وـهـنـائـهاـ ، وـقـوـهـاـ وـعـنـهـاـ ، وـرـبـهاـ كـانـ الـمـصـرـ الـذـيـ نـشـأـ فـيـ سـهـلـ ابنـ هـرـونـ أـجـلـ عـصـورـ التـارـيخـ ، وـالـمـلـكـ مـوـحـدـ مـنـ الـمـقـرـبـ فـيـ شـمـالـيـ اـفـرـيقـيـةـ الـىـ حدـودـ الشـرـقـ ، وـلـيـسـ فـيـ الـأـرـضـ حـكـمـةـ اـسـلـامـيـةـ غـيرـ الـإـنـدـلـسـ يـدـ بـنـيـ صـرـوانـ : لـاـ غـوـائـلـ وـلـاـ قـتـنـ - فـيـ الدـاخـلـ وـالـخـارـجـ ، يـشـقـلـ النـاسـ عـلـىـ السـلـامـةـ ، وـيـقـطـعـونـ بـهـاـ أـوـتـواـ فـيـ سـلـطـانـ بـنـيـ هـاشـمـ ، وـكـلـاـ ثـغـرـ نـاجـمـ فـيـ الـعـلـمـ بـيـنـ اوـغـيرـهـ كـانـ جـيـوشـ الـعـبـاسـيـنـ ثـقـيـيـ عـلـيـهـ لـاسـاعـتـهـ ، فـضـعـفـ الـمـنـازـعـونـ الـىـ مـنـازـعـةـ الـخـوـالـفـ حـبـلـ السـلـطةـ .

وقدت يهالك الشرق والغرب تندافع في رضا خليفة العرب ، والمملك من ملوك آسيا وأوروبا إذا تيسرت أقادمه أو سفيره ان يتشرف بالحضور حضرة بنى العباس ، يسعد ويعتز في نبلائه ، وعده ذلك نعمة حازها دون أفرانه .

« مذهبة وأخلاقه » : — قيل ان سهل بن هرون كان شيعياً ، وشيعة العراق في زمانه كانوا على الاطلاق معتزلة ، ولم يؤثر عنده ان تقصص احداً من الصحابة الكرام ، بل عرف بالاعتدال مع الاموات اعنة الله مع الاحياء ، وما أثر عنه انه خاص غمار مباحثات الكلام التي كانت على أشد حرارتها اذذاك ، ولا سيما في البصرة ودار السلام بغداد ، وانعموا بأنه كان من الشيوخين الذين يصغرون شأن العرب ، ولا يرون لهم على الحجم فضلاً ، وإذا صحت هذه الشهادة فمن المصعب التوفيق بين مذهب من يقول بالشعوبية ومن يقول بالتشيع ، على المعنى الذي فسر به بعد قرأت .

والشعوبية منسوب الى قوله تعالى : « وجعلناكم شعوبًا وقبائل لتعارفوا انت اكرمكم عند الله انت اكرم » . ونشأ مذهب الشعوبية على الأرجح بعهد عصر الخلفاء ، باشتداه قوة التجاذب والتدافع بين أرباب العصبيات ، وكان من أثر ذلك التفاخر بالجنس الذي جاء الاسلام بابطاله ، ولو كان للجنس بفضل المرء في الامة ، ما نزل سليمان الفارسي وصهيون الرومي وبلال الحبشي من الرسول تلك المنزلة المالية . والدين لا يناسب الا بالتفوي . على ان اعظم من كانوا يكيدون للمغرب بالشعوبية السفالة والخشوة وأباش النبط وأبناء اكرة القرى ، لا اشراف العجم وذرو الاخطار واهل الديانة ، على ما رأى ابن فتيبة . اذا عرفت هذا فادفع عن سهل دعوى الشعوبية ، غير خائف ولا متجلجج ، فاعتداله ينبعه الا ان يقدر لكل عنصر خصائصه ، وهو لم يبعد رجلاً مذكوراً الا بالاسلام ، والأخذ عن علماء السرب ، ورقى في مظاهر الدنيا حتى وصل الى اعظم خلق العبادين هرون الرشيد وعبد الله المأمون . وكان ينضل العلم احد ائمة البيان والحكمة في الامة العربية ، ودعي حكمة وعقله يُعزز جهراً الاسلام . وبارز جابر وزير اتو شرون السادس ، من ملوك آل سامان ، اشتهر بالعدل والحكمة . وصفه الجاحظ فقال : كان سهل سهلاً في نفسه ، عشيق الوجه ، حسن الشارة ، بعيداً من الفدامة ، (العي) معتدل القامة ، مقبول الصورة ، يقفي له بالحكمة .

قبل الخبرة ، وبرقة الدهن ، قبل الخطابة ، وبدقه المذهب ، قبل الامتحان ، وبالليل ، قبل النكشف (الظمور) . وكان الجاحظ مازجه وثافته . وفي لعراني ولعله ابراهيم ابن ذكوان كاتب الحادي وزميره : يذكر وبين سهل بن هرون صدقة فانعمت لنا كي نعرف فقال : هو كالخير ، وأزن العلم ، واسع الخلق ، ان حدوث لم يكذب ، وإن موزح لم يغصب ، كالغيث اين وقع ، نفع ، وكالشمس حيث أولت ، أحيت ، وكالارض ما حملت ، وكلاء طهور المتسه ، ونافع لفترة من آخر اليه ، وكالماء الذي تُقطف منه الحياة بالتنفس ، وكانار التي يعيش بها المقرر ، وكالسماء التي قد حسنت باصناف النور اه . صورتان جميلتان في وصف سهل صورهما مصوران مبدعان ، عاشا بقربه وفتبها بخلقه وخلقه .

وأنهموا سهل بن هرون بالبخل وأوردوا له قصصاً ونواذر ، وعده الجاحظ من « متعاقلي البخل وأصحاب العلاء » قال : ما علمت ان احداً جرد في البخل كناماً الا سهل بن هرون وابا عبد الرحمن الثوري . والبخل في الفرء غالب في الجملة ، غلبة الكرم على طبائع العرب . فاقتفى ذلك التفريط الذي رأه سهل في تبذير العرب ، ان يدللي لقومه بآرائه المفرطة في الاقتصاد والإمساك . وما شهد فقط تفريط الا والي جانبه إفراط . وربما كان اتهامه بالبخل وبالعما فيه تزاد به النكارة والنادرة . حتى الجاحظ قال لتي زجل سهل بن هرون فقال : هبلي ما لا ضرر به عليك فقال : وما هو يا اخي . قال : درهم . قال : لقد هوئتك الدرهم وهو طائم الله في ارضه لا يعصي ، وهو عشر العشرة ، والعشرة عشر المائة ، والمائة عشر الالف ، والالف دبة المسلم ، الا نرى الى اين انتهى الدرهم الذي هوئتك . وهل ببوت الاموال الا درهم على درهم . فانصرف الرجل ولو لا انصرافه لم يسكت .

وحيث داعريل الخزاعي الشاعر قال : أقمنا يوماً عند سهل بن هرون ، وأطلسا الحديث حتى أصرّ به الجوع ، فدعنا بعذاته ، فأثني بصحفة فيها صرق تحنته دبك هرم ، فأخذ كسرة ولفقد مافي الصحفة ، فلم يجد رأس الدبik ، فبني مطرقاً ثم قال للغلام : اين الرأس قال : رميته به قال : ولم قال : لم أظنك تأكله قال : ولم ظننت ذلك فوالله اني لا مقت من يرمي برجله فكيف برأسه ، ولو لم أكره ما صنعت الا للطيبة

والفال لكرهته ، اما عللت ان الرأس رئيس ينفأله به وفيه الحواس الخمس ، ومنه بصيح للديك ، ولو لا صوته ما أربد ، وفيه فرقه الذي يتبرك به ، وعينه التي يضرب بصفاتها المثل فيقال شراب كعین الديك ، ودماغه عجب لوضع الكلية ، ولم أر عظاماً فقط أمش تحت الاسنان منه ، وان كان بلغ من ذُلك انك لا تأكله ، فعندهنا من يأكله ، او ما عللت انه خير من طرف الجناح ومن رأس العنق ؟ ، انظر اين رؤيتك ، فقال : والله ما ادرى قال : انا والله ادرى انك رببت به والله في بطنك فالله حسيبك .

ولما صنف سهل كتابه في البخل أهداه للحسن بن سهل واستباحه فكتب اليه الحسن : قد مدحت ما ذكر الله ، وسبحت ما قبّه الله ، وما يقوم بفساد ممالك صلاح لفظك ، وقد جعلتني ثواب مدحك فيه قبول قوله ، فما نعطيك شيئاً . والحسن بن سهل وزیر المؤمن كان فارسياً ايضاً ، ولكننه في الجود آية الآيات . والطبائع ارشية ولذائياً والعادة دخل كبير فيها ، ومع كل هذا فقد صنع من شعر سهل قوله :

وما العيش الا ان تبود بتأليل . والالقاء الاخ بالخلق العالى

ومن يقول هذا الشعر ، ويقصد هذا المعنى لا يكون من البخل على ما وصفوا ، ومن أفاد ما لا فاد خره الى الايام السود ، كان في احتياطه على مثال ابناء البلاد الباردة الذين قد يذخرون مؤونتهم سنتين وثلاثة اما اهل البلاد الحارة فلا يفكرون الا في اليوم الذي هم فيه على الاعم الأغلب من حالاتهم . وقال غولد صهر المجري : ان تمدح ابن هرون بالبخل ، نزعة من نزعات الشعوبية ، أراد بهذه الخط من قدر العرب الذين جعلوا الكرم من مفاخرهم الوطنية .

« طريقة في الكتابة وتاليفه » : — ان رجلاً يفضله الماحظ ويصف براعته وخصاته ، ويحيي عنه في كتبه ، ويظهر اعجابه به اذا ذكر ، ويروي حدثيه وبمحاسنه ، هو ولاشك المثل الاعلى في صنوف العلم والآداب ، بلغ الندوة فيها نفر د به واشتهر بمعرفته ، وكان اهل عصره مجتمعين على الاقرار بفضلة ، فلما بدا عليهم الحسد له ، فكان منقطع القراء في نفسه ، نابعة في العلم الذي يمت به ، وناديكم بعلم كبير كالماحظ وهو في البلاغة يجربي مع سهل كفوري رهان ، وفيه العلم والعقل المثل .

المضروب ، كاتب يُؤلف الكتاب الكثير المعاني ، الحسن النظم ، فينسبه إلى نفسه فلا يرى الامانع تصفى إليه ، ولا الارادات تفهم بخواه ، ثم يُؤلف كما قال عن نفسه ، ما هو أَنْقُصَ مِنْهُ صِرَاطَةً وَأَقْلَ فَائِدَةً ، فيدخله عبد الله بن المقفع أو سهل بن هرون أو غيرهما من المقدمين ، ومن طارت اسماؤهم في المصطفين ، فيقبلون على كتابها ويسارعون إلى نسخها . وطريقة سهل في كتابته طريقة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب لا يتكلف الكلمة فلا يشاهد فيه الناقد أثر التعمد ، بل لا يتكلف بغير ارسال النفس على سجيتها فهو وابن المقفع والماحيظ من غرار واحد . وفيه أن سهلاً كاتب سلاطين والماحيظ مؤلف دواوين . وكان كلامه نعمة موسية قوية تعرف انتهاء جملته من رنتها ، بعد أن ملكت عليه مشاعر ك ، وأدخلت السرور على نفسك ، لا يحفل بالاسجاع الا إذا جاءت عفو الشاطئ ، شأت بلاغه الصدر الأول . ولا يعتمد الجزالة إلا إذا اتفقى الموضوع ذلك ، وقلما خلا قوله من نكبة تحمله وتحمل عنه . وكان في إنشاء سهل لقرآن المعنى قبل الناظر ، وما نفع القوالب اذا لم يكن علم الكاتب على ، والظاهر والدسانير مستقلة . ففي أسلوبه لقرأ للعلم ، وفي غيره لقرأ الناظر جملة وقوالب محبكة ، وحيث كلها الطيب لقع على إشاع المعاني ، ولقطع الجمل ، والإبلاغ في الراوية بين الكلمات ليتأثر الساعي ، ولعمل البلاغة فعلها في نفسه من طريق الاقناع والبرهان لا من مجرى التقافية والزخرف ، وتوازن الكلمات ورننة الفقرات .

كان سهل يقول الشعر ، وأكثر شعره مما أراده قلبه ، في غرض خاص من أغراض المجتمع ، ووعره الملاحظ من الخطباء والشعراء الذين جمعوا الشعر والخطب والرسائل الطوال والقصار ، والكتب الكبير المجلدة ، والسيز الحسات المولدة ، والأخبار المدوّنة . ولقبه مرة بالكاتب ، ولعل لقب الكاتب في شرفه أكبر من عالم . وذكره ابن النديم في البلاغة وقال انه شاعر مقل ، وعده سيف الشراء الكتب وفال انه كان من بعيل الامهار والظرفيات على السنة الناس والطير والبهائم هو عبد الله ابن المقفع وعلي بن داود كاتب زبيدة . وشعره يخمسون ورقة . أما الدهشتة في تأليفه فله ديوان رسائله ، وكتاب التمر والشلوب ، وكتاب اصحابيوس (اساند) في الحجاد الاخوان ، كتاب اسد بن اسد ، كتاب سيرة العقل ، كتاب تدبیر الملک والسياسة ،

كتاب الى عيسى بن اباب في القضاء ، كتاب الفرس ، كتاب الغزالين ، كتاب ندود وودود ولدود ، كتاب الرياض ، كتاب ثعلة وعفرا (وفي رواية ثعلة وعفرا) على مثال كتاب كليلة ودمنة قلده في أبوابه وأمثاله وقال المسعودي يزيد عليه اي على كليلة ودمنة في حسن نظمها وقد صنفه للأمون . ذهب تأليفه كتاب اذزالية والخزروجي ، كتاب الوامق والعذراء الى غير ذلك من المصنفات التي لم تبق الايام و باللاسف على واحد منها فيها علمنا ، ومنها ماعارض به كتب الاولئ . فجاءت الى الحكمة الفائقة البلاغة السرية الغربية .

ولا تتعجب اذا رأيت بضعة من تأليف سهل في القصص والاسمار ، فات من الناس من يتعلم بالاحتياط عليه ، وصعب عليك ان تلقنه الثقافة العالمية والأخلاق الفاضلة ، الا في فالب يقبل اليه بمحملته ، ظاهره هزل واحماض ، وباطنه تعلم بإرشاد ، ومن اجل هذا كان هذا اللون من الأدب ، مما يلذ المطالع ويفسده على اهلقي عليه حكمة بالغة على نحو ما يفعل كبار القصصيين من اهل المدينة الحديثة . وكان حظ ابن المفع في هذا الباب أجزل ، لان كتابه كليلة ودمنة الذي عربه من الهموية اشتهر أكثر من اشتهر ثعلة وعفرا ، او غير ذلك من الاوراق التي كسرها على القصص ، ولا تدل اسماً كتبه على انه كتب في موضوع أشبه بدبني الاسماء كتابه في القضاء ،اما كتابه في تدبير الملك والسياسة فدليل على انه قرن العلم بالعمل في هذا الفن السهل الصعب .

«حياته السياسية» : - لم يهتم الى زمن انتقال سهل من البصرة الى بغداد ، وسكت التاريخ عن عهد رحيله من مسقط رأسه ، وعن سنة ولادته ، وغاية ما ذكر في ترجمته انه كان مختصاً بالفضل بن سهل اخي الحسن بن سهل ووزيري المؤمن وان الفضل قدمه للأمون ولكن كتب الماخرات والتاريخ يقول ان سهلاً كان من رجال الرشيد ، وانه دخل عليه وهو يضاحك المؤمن فقال : اللهم زده من الخيرات ، وأبسط له من البركات ، حتى يكون في كل يوم من أيامه مربحاً على امساه ، مقتضاً عن غده . فقال الرشيد : يا سهل من روى من الشعر أحسنه وأرضنه ، ومن الحديث أفضله .

وأوضحه ، اذا رام ان يقول لا يعجزه القول . فقال سهل : يا امير المؤمنين ما ظننت ان احداً نقدمني الى هذا المعنى ؟ قال : بل أعشي ههنا حيت يقول :
 رأيتك امس خيربني أؤوي وانت اليوم خير منك امس
 وانت غداً تزيد الخير ضعفاً كذلك تزيد سادة عبد شمس
 وهذا بدل على ان سهلاً اتصل بالرشيد ، والمؤمن حدث صغير . وان سهلاً
 كان مورداً برواية الشعر والحديث ايضاً . وقد شهد مقتل البراءة في سنة ١٨٧
 وحدث فيها كان عليه يحيى وجمفر من البلاغة فقال ان مجاعي الخطب ومحبتي القرى يرض
 عيال على يحيى بن خالد بن يرمك وجمفر بن يحيى ولو كان كلام يتصور دراً ، ويجهله
 المنطق السري جوهراً ، لكن كلامها ، والمعنى من لفظها . ولقد كانوا مع هذا عند
 كلام الرشيد سيف بدنه وتوقيمه في كتبه ، فدمين عبيدين ، وجاهلين أميين .
 ولقد عمرت مههم ، وأدركت طبقة المتكلمين في ايامهم ، وهم يرون ان البلاغة لم
 تشكل الا فيهم ، ولم تكون مقصورة الا عليهم ، ولا انقادت الا لهم ، وانهم محض
 الانام ولبس الكرام ، وفزع الايام : عشق منظر ، ذجودة مخرب ، وجزالة منطق ،
 وسوانحة لفظ ، ونزاهة نفس ، وكمال خصال ، حتى لو فاخرت الدنيا بقليل ايامهم ،
 والتأثير من خصالهم ، كثير ايام من سواهم ، من لدن آدم ايمهم ، الى النفح في
 الصور وابعاد اهل القبور ، حاشيا انباء الله المكرمين وامل وحيد المرسلين ، لما باهت
 الا بهم ولا عولت في الفخر الا عليهم ، ولقد كانوا مع تهذيب اخلاقهم وكرم
 اعيانهم ، واسعة آفاقهم ، ورفق ميشاقهم ، ومسؤول مذاقهم ، وبهاء اشرافهم ، ونقارنة
 اعرادهم وتهذيب اغراضهم ، وكمال خلال الخير فيهم الى ملء الارض مثلهم ،
 في جنوب محسن المؤمن كالنقطة (النقطة) في البحر ، والمردلة في المهد القفر » .
 وهذا الكلام على مائة من حق في وصف البراءة والرشيد والمؤمن لا يخلو من
 مصادمة ، وفيه ببالغة فارمية لم تكن تعرفها العرب على هذا الوجه ، ومن الصعب انت
 يخبره المرء عن كل اغلاقه ، ويخرج عن دمه الذي ورثه ، بما عولج بالتعليم والتربية .
 شهد سهل هذه المأساة مأساة مقتلبني يرمك وقال : ان الرشيد لما قتل جميرا
 بعث اليه وكان معه في الرقة يحصل أرزاق العافية مع يحيى بن خالد — والرقه كانت

مصطاف الرشيد وكان يقول الدنيا اربعة منازل دمشق والرقة والري ودير قند -
ولما حمل نباً مقتل جعفر كان سهل بين يدي يحيى يكتسب ثوقيات في أسفل كتبه
لطلاب الحاج إلىه قد كلفه إكمال معاناتها باقامة الوزن فيها فلبس ثياب أحزانه لانه
كان على صلة دائمة بالبرامكة قال : فلما دخلت على الرشيد ومثلت بين يديه عرف
الذعر في تصر يض ريق ، والتمايد في طريق ، وشنوهي إلى السيف المشهور يصري
فقال : إيه يا سهل مت غلط نعمتي ، واعتدى وصبني ، وجانب موافقتي ، أجعلت
عقوبتي » قال : « والله ما وجدت نجواها حتى قال : « ليفرخ روحك ، وليسك
جاشك ، وتطيب نفسك ، وتطمئن حواسك . فإن الحاجة إليك قربت منك وابتلى
عليك ، بما يبسط من قبضك ، ويطلق معقولك » فاقتصر على الاشارة دون اللسان ، فإنه
الحاكم الفاصل ، والحسام الناصل ، وأشار إلى مصرع جعفر وهو يقول :

من لم يؤدبه الجبي .. كل في عقوبته صلاحه

قال سهل : « والله ما أعلمني عيّبت بجواب أحد قط غير جواب الرشيد يومئذ ،
فما عولت في شكره والثناه عليه إلا على تقبيط يديه وباطن رجله » . ثم قال لي :
« اذهب فقد أحللتك محل يحيى بن خالد ووهبتك ما خُصِّنْتَهُ أبنته وحوى مرادقه ،
فأقبض الدواين وأخص جباء وجباء جعفر ، للأمر بقبضه أن شاء الله » . قال
سهل : فكنت أكن نشرون كفن ، وأخرج من حبس ، فأخصيت جباء مما فوجدت
عشرين ألف دينار .

وبذلك تبيّنت هزلة سهل وكيف أصبح بعد يحيى البرمي صاحب دواين الرشيد
ومع ما كان له من الإجلال في الصدور خاف يوم النازلة بالبرامكة وكانت البرامكة
كما قال ابن خلدون من محسن العالم ، ودولتهم من أعظم الدول ، وهم كانوا نكبة
محاسن الملة وعزوان دولتها — ان تضيئ القافية لصحبته لهم وامتزاجه بهم . وناهيك به
يومئذ من موقف صعب ، ولكن عقل الرشيد لأنبهت به الأهواء ، وبضمير بهظم من
رجاله لا سباب تافه فأبقى على سهل بن هرود لانه من مفساخر الملة والدولة .
لا جرم أن سهل بن هرون كان في سياساته من حزب الحكومة او الحزب المعتدل .

تعزب فطرته عن التطرف ، ويرى المصلحة في التألف ، وبعد الخروج عن سبيل
جماعه خروجاً عن الطاعة .

والغالب ان عشرة سهل مع الرشيد دامت حتى مات هذا سنة ١٩٣٠ ولم يجر
له ذكر في عهد الامين مدة اربع سنين ثمانيه شهر وكسر فالالتزام على ما يظهر
بيته ، واعزل الفتنه بين الامين والمؤمن ، حتى اذا كانت الخلافه للأمين أصبح سهل
ابن هرون من خاصته كما كان من خاصة ابيه الرشيد من قبل . وروى بعض الرواوه
ان المؤمن كان استقل سهل بن هرون . وقد دخل عليه يوما الناس على مرازيمه
فتكلم المؤمن بكلام ذهب فيه كل ذهب ، فلما فرغ من ادمه أقبل سهل ابن
هaron على الجم فقال : مالكم تسمون ولا تعون ، وتشاهدون ولا تفهون ،
وتنهمون ولا تتعجبون ، وتتعجبون ولا تنتصرون ؟ والله انه ليقول وي فعل في اليوم
القصير ما فعل بنو موسى في الدهر الطويل ، عربكم كعجمكم وعجمكم كعربكم ،
ولكن كيف يغتر بالدواء من لا يشعر بالداء . فرجع المؤمن فيه الى الرأي الاول .
وفي ذلك ايضا من حسن المأني واطف المدخل والمخرج ، ما يعرفه المبتلي بعشرة الملوك
والمعظمه ، ولا سهل الى الدخول على اكثريهم الا بهذه الطرق من التلطف والتزلف ،
وان لم يصدق ذلك من كل وجه على الرشيد والمؤمن . وهمما ما هما في العقل والعلم
والعدل . وأخرى وهو ان سهل بكلامه هذا ضرب الحاضرين في مجلس المؤمن
في الصعيم وأنزل من مراتيمهم ليستأثر وحده بذلك الرتبة السنوية ، فنسفهم الى السكته
في مواطن القول والى القصور في ميدان الاستحسان والاستهجان ، ومن فعدت به
القريحة عن الانبعاث حين الحاجة كان حر يأن لا يعاشر تلك الطبقة من الخلق .
وهذا من دهائه الكسروي .

رجع المؤمن عن رأيه في سهل ، وعرف انه الرجل كل الرجل في صورته وعقله
ومفاكهه وغنائه وأدبها فقربه وأدناه على نحو الذي كان عليه في عهد والده وكان
سهل قد أحسن بالطبع ، ويعرف المؤمن مذ كان طفلاً عند الخليفة والده . ولكن
المؤمن يحترم الكبير وهو سهل في جماع اموره . يهد انه لم يقبل باصطفائنه الا بعد

اختباره . وعندما وقع عنده على امور نفرد بها وقد لا يجدها فيمن كان اخبارهم لعشرة من العلماء وهم عشرة اختبروا له من مئة .

« حياة العلمية » : — كان المأمون مولعاً بكتب القدماء وال فلاسفة وعند ذلك من أكد أعماله في إنشاض مستوى العقل العربي فأنشأ داراً جمع فيها كل ما طال بده إليه من كتب العلم باللغات المختلفة .

و كانت جزيرة قبرص في ذلك العهد تشغب كثيراً على الخلافة وقد سيى عمال الرشيد أهلها مرة حتى اذا أفضت الخلافة الى المأمون مادن صاحب قبرص وارسل اليه يطلب خزائن كتب اليونان وكانت مجموعة عندهم في بيت لا يظهر عليه احد ابداً فيما قبل ، فجمع صاحب هذه الجزيرة بطانته وذوي الرأي في بلده واستشارهم في حمل الخزانة الى المأمون فلما كتمم أشاروا بعدم الموافقة الا مطراناً واحداً فانه قال : الرأي ان تجعل باتفاقها اليه فما دخلت هذه العلوم المقلية على دولة شرعية الا افسدتها وأدّقت بين علمائها . فأرسلها اليه واغنيط بها المأمون . ثم صالح هذا الخليفة العالم صاحب الروم ميخائيل الثالث على ان يدفع اليه ما عنده من كتب القدماء وأرسل بعوثاً من شيوخه من المسلمين والنصارى لنجح ما لا يتأتى الملك الروم بخرجه من الكتاب فاجتمع للmAمون بذلك خزانة عظيمة فوق ما حمل اليه من الشرق والغرب وحمل سهل بن هرون خازناً لها وسمها بيت الحكمة فاشتعل بها سهل وكثرت مادته من العلم وجميله ، علاماً اسمه سلم كما جعل شريكاً له سعيد بن هارون ولهمه اخوه او ابن عمده .

ولا شك ان سهلاً تهيأت له أسباب البحث والنظر في بيت الحكمة التي أصبح ناظرها بما لم يتهيأ لغيره الوصول اليه . خصوصاً وهمة الخليفة منصرفة اي انصراف الى نزجة كتب الفلسفة والعلوم والصناعات من اللغات الرومية والسريانية والفارسية والهنديّة . لا يهنا له بال حتى تمسي المكتبة العربية تامة من كل وجه في علوم الدنيا على ما هي تامة في علوم الدين ، وقد كان شرع بالنقل عن اللغات الأخرى الأمويّان العظيمان خالد بن يزيد وعمر بن عبد العزيز في دمشق خلال القرن الاول . وثنى بذلك في بغداد الخليفة ثان العباسيان المنصور والمأمون في القرن الثاني .

انسح الأفق أمام عقل سهل واستكملت أمامه عامة أدوات النبوغ ولم تقف

به الهمة عند الاخذ من كتب الفرس والفارسية لغته الاصلية بل تعدتها الى الاخذ من كل ما طاب له من ضرورة المعرف البشرية خصوصاً وانقاله الى بغداد بعد البصرة جاء منها له بغيته وكانت اختلاطه برجال المخلافة وكانوا من كل صنف ونخبة وجنس معاوناً له على الكمال ظهور جوهر نفسه . وقد يستفيد المرء بالبشرة والنبي ما يستفيد من النظر في الكتاب وتصفح دواين العلم ومصاحف النصائين .

وذكر الصندي ان سهل بن هرون تولى خزانة المؤمنون وتولى خزانة الحكمة له . اي انه كان له منصبان الاشراف على خزانة المؤمنون اي خزانة كتبه الخاصة والنظر على دار الكتاب التي سميت دار الحكمة او بيت الحكمة . وكل الممليين عظيم في بايه ولكتبهما من نحط واحد . وفي ذلك ما يشعر بان المؤمنون لم يكن بصير عليه في قصره ولا يشبعه منه انصرافه الى المصالح العامة فقط او انه لم ير الکفاۃ المطلوبة في غيره ليتولى هذين العملين .

« ثره وشعره » : - ان التزير القليل الذي وصل اليها من كلام سهل بن هرون بهي^٤ لنا السبيل الى الحكم عليه في بلاغته ورجاحته وعلمه وكلام المرء عنوانه ومرآته به ثعلم ميوله ومنازعه وتسخريج دفائن نفسه . ومن كلام له في كتابه ثملة وعفرة : « أجعلوا أداة ما يجب عليكم من الحقوق مقدماً ، قبل الذي تجودون به من تفضلكم ، فان تقديم النافلة مع الابطاء في أداء الفريضة ، شاهد على وهن العقيدة ، ونقصير الروبة ، ومضى بالتدبر ومخلى بالاختيار ، وليس في نفع محمد به عوضاً عن فساد المروءة ، ولزوم النقيصة . » وهذا ما خود من قوله في يحيى بن جعفر :

عدو نлад المال فبأنيوبه منوع اذا ما منعه كان أحزم ما
مدلل نفس قد أبانت غيران ترى مكاره ما تأتي من العيش مغنا

وكتب الى صديق له أبل^٥ من ضعف : « بلغني خبر الفترة في إلماهما وانحسارها والله^٦ كأه في حلوها وارتحالها فكاد يشغل القلق باوله عن السكون لا آخره وندهل الحيرة في ابتدائه عن المسرة في انتهائه وكان تغيري في الحالين بقدرهما ارتياعاً للإولي وارتياحاً للآخر » .

ومن كلامه يعزّي : التهيئة بأجل الشواب ، اولى من المزينة على طاجل المصيبة .
وقال في المعنى : مصيبة في غيرك لك ثواهها ، خير من مصيبة فيك لغيرك ثواهها .
وقال : حق كل ذي مقالة ان يبدأ بحمد الله قبل استغفارها ، كما بدأ بالسورة قبل
استغفارها . وقال : تعلموا العلم فلا ينذر الزمان لكم ، خير من ان يندم بكم . ورث
كلامه : الغفو الذي يقوم مقام العنق ماسلم من تعداد السقطات ، وخلص من تذكرة
الزلات . وكتب الى جعفر بن يحيى :

اذا ما اتيت يوم يفرق بيننا .. بور فكن انت الذي يتأخر
وقال : الصديق لا يحاسب ، والعدو لا يحتسب له ، اي لا يعتقد به ، وقال :
من طلب الآخرة طلبته الدنيا حتى توفيه رزقه فيها ، ومن طلب الدنيا طلبه الموت
حتى يخرجه منها .

وقال محمد بن زيد الزبادي البصري : واجدث على سهل بن عروة في بعض
الامور الهجونة فكتب اليه : «اما بعد فالسلام على عبادك ، وداع ذي ظلن بك ،
في غير قيمتك لك ، ولا سورة عنك ، بل استسلام للبلوى في امرك ، واقرار بالمعجزة
عن استيعابك ، الى اوان بيانتك ، او يجعل الله لنا دولة من رجمتك والسلام » .
وكتب في أسلف الكتاب :

ان كنت أخطأت او أصأرت في غفروك مأوى للفضل والمن
رأيت ما أستحق من خطأ .. بخدمها تسحق من حسن
وهذا من أعظم مكارم الأخلاق .. إلهي وهو يسترضي حاجية .

ومن محسنات تبريات سهل انه خاطب بعض الامراء فقال له : كذبت فقال :
آيها الامير ان وجه الكذاب لا يقابلك يعني الامير بذلك لان وجه الانسان
لا يقابلها . وروى عنه هذه النكتة لغيره . وحكي الجاحظ ان ابا المذيل العلاف المشكك
سأله رقعة يكتب بها الى الجن بن سهل يستعينه على ضائقته لحقته . فكتب رقعة
وتحتها ودفعها اليه فلما وصلها الى الحسن فلما رأها ضحك وأوقف عليها ابا المذيل
واما فيها مكتوب :

ان الفمير اذا سألتك حاجة .. لا ي المذيل خلاف ، مأبدى

فامنحه روح اليأس ثم امدله حبل الرجاء بخلاف الوعد
وأن له كثناً ليحسن ظنه في غير منفعة ولا ريف
حتى اذا طالت شقاوة آجره وغناه فاجهزه بالردد
وان استطعت له المضرة فاجتهد فيها بضر باللغ الجهد
ولما فرأ الحسن رفعته وقمع فيها : « هذه لك الويل صفتك لا صفتني » وامر
لابي المذيل بالف دينار فعاد اليه فعاتبه فقال سهل : ترى ابن عزب عنك الفهم
اما صممت فولي انضم خلاف ما أبدى فلو لم يكن ضميري الخير ما قلت هذا .
قال الجاحظ : هذه من مفاسدات سهل وبلاعنته .

وروى الثعالبي قال : « حاجة أبي المذيل » يضرب مثلاً الحاجة يسألها الانسان
بتغيره وبضمير ضد ما يظهر ولا يجب قضاها إما بخلأ مجاهده وأما حاجة أخرى في
نفسه . قال وكان أبو المذيل سار إلى سهل بن هرون الكائب وكان خاصاً بالحسن
ابن سهل يسألة الكلام في أمره ويستعينه على ضائقة دفع إليها . فسار سهل إلى
الحسن فكلمه وقال له : قد عرفت أنها الامير حال أبي المذيل ومحله وقدره في الإسلام
ولله متتكلم قومه والزاد على أهل الإلحاد وقد فزع اليك لأي ضافة هو فيها فوعده
ان بنظر له ما يصلح حاله . وربما كانت أبيات سهل منبعثة من كونه لاحظ بعد ان
كلم الحسن بن سهل بشأن أبي المذيل شيئاً من المقتور فلما أربد على الشفاعة بابي المذيل
مرة ثانية كتب تلك الأبيات ومع هذا ما خلت من نكهة جميلة .

وابوالمذيل هذا هو شيخ المؤمن وكان يقول فيه « أطلأ أبو المذيل على الكلام
كإطلال النعام على الانام » وكان يأخذ من السلطان في كل سنة ستين الف درهم
وبفرقها على أصحابه .

وأنشد الجاحظ لسهل يهجو رجلاً :

من كان يعم ما شادت أوائله . فانت تهدم ما شادوا وما سمحوا
ما كان في الحق ان تأبى فعالهم . وانت تحوي من الميراث ما تركتوا
وأجل هذا الهجو الذي افترض فيه على الموعظة الحسنة وهو القائل :
اذا امرؤ ضاق عني لم بضق خلقي من انت براني غنياً عنه باليأس

فلا يراني اذا لم يرع آصرني مسفر يا درراً منه باباس
لأطلب المال كي أغنى بفضلته ما كان مطلبه فقرًا الى الناس
ومن شعره :

أعان طرف على جنبي واعضائي بنظرة وقت جسي على دائني
وكنت غرابة تحييني على يدي لا علم لي ان بعضي بعض اعدائي
هذا هو الشمر الذي يسميه الانجلي بالشعر الوجذاني (Lyrique) واكثر شعر
العرب منه وهو مرآة شعور صاحبه وما ي عليه قلبه ويزينه له طبعه .
ومن بدائع سهل : القلم لسان الفحمير اذا رأفت اغلاق امرارة وابان آثاره .
وكان يقول : اللسان البلجي والشمر الجيد لا يكادان يجتمعان في واحد واعسر من
ذلك ان تجتمع بلاغة الشعر وبلاعة القلم .

وقال : لا يُقدم على الخطبة الا اثنان فائق او مائق اما الفائق فنقته بنفسه
لنفي عنه كل خاطر بورث التجليل والانقطاع واما المائق فانه لا يبالي اختلاط اصوات .
وقال : لو ان رجلين خطبا او تحدثا او اخْتَبَا او وصفا وكانت احدهما جطيلًا بهيأ
ولهيأ نبيلاً وذا حصب شريفاً وكانت الآخر فليلاً ففيها (صغيراً ذليلاً) وباذ
الميأة (رثها) دميأ وخامل الذكر مجهم ولا ثم كان كلامها في مقدار واحد من
البلاغة وفي وزن واحد من الصواب لتصدع عنها الجموع وعامتهم تقضي للقليل التزميم
على النبيل الجسيم وللباذ الميأة على ذي الهيبة وكثرة غلامهم التي جعلت منه على سماوة صاحبه له
ولصار التعجب منه سبباً للعجب به وتلكان الاوكثار في شأنه علة للاوكثار في مدخله
لان النقوس كانت له احرق ومن بيانه ايأس ومن حدهه ابعد فاذا هجموا منه على مالم
يكونوا يختسبونه وظاهر منه خلاف ما قدروه تضاءع حسن كلامه في صدورهم وكثير
في عيونهم لان الشيء من غير معده اغرب وكلما كان اغرب كان ابعد في الوهم وكلما
كان ابعد في الوهم كان اطرف وكلما كان اطرف كان اعجب وكلما كان اعجب كان
ابداع واما ذلك كثنا وادر كلام البيان وملح المجانين فان ضحك السامعين من ذلك اشد
ونتعجبهم منه اكثـر .

والناس موكلون بمعظيم الغريب واستطراف البعيد وليس لهم في الوجود الراهن .

وفيما تحت قدرتهم من الرأى والموى مثل الذي معهم في الغرب القليل وفي النادر الشاذ وكل ما كان في ملك غيرهم . وعلى ذلك زهد الجيران في عالمهم والاصحاب في الفائدة من صاحبهم وعلى هذه السبيل يستطردون القادر عليهم ويرحلون الى النازح عنهم وينتَكُون من هو أعظم نفعاً واكثر في وجوه العلم تصرفاً وأخف مؤنة واكثر فائدة ولذلك قدم بعض الناس الخارجي على العرب والطرف على التلبيد .

الى ان قال : فإذا كان الحب يعمي عن المساوي فالبعض ايضاً يعمي عن المحسن وليس يعرف حقائق مقادير المعانى ومحدود حدود لطائف الامور . الا عالم حكيم ومتعدل الأخلاط عالم وإلا قوي اللهجة الوثيق القدرة والذي لا يقبل مع ما يستقبل الجمود الأعظم والسود الأكثـر .

وقال سهل يوماً وهو عند المأمون : من أصناف العلم ما لا ينبغي للمسلمين اهـ يرغبوـ فيه وقد يرغبـ عن بعضـ العلمـ كـما يـرغـبـ عن بعضـ الـحلـالـ . قال المـأـمونـ : قد يـسمـيـ بعضـ الناسـ الشـيـ عـلـياـ وليسـ بـعـلمـ فـاـنـ كـنـتـ أـرـدـتـ هـذـاـ فـوـجـهـهـ الـذـيـ ذـكـرـنـاـ ولوـ قـلـتـ : أـنـ الـعـلـمـ لـاـ يـدـرـكـ غـورـهـ وـلـاـ يـسـرـقـرـهـ وـلـاـ يـنـلـغـ غـابـتـهـ وـلـاـ تـنـقـصـ أـصـنـافـهـ وـلـاـ يـضـبـطـ آخـرـهـ فـاـلـمـ أـرـدـعـ عـلـىـ . فـاـقـلـتـ فـاـذـاـ كـاتـ الـأـمـرـ كـذـكـرـ فـاـبـدـأـ وـاـلـهـ فـاـلـمـ وـاـبـدـأـ وـاـلـفـرـضـ قـبـلـ التـفـلـ فـاـذـاـ فـعـلـتـ ذـكـرـ كـانـ عـدـلـ وـقـوـلـ صـدـنـاـ .

ويقال على الجملة ان من الندرة ان يتم لانسان من الموارب والبيئة ماتم لسهل فهو من عزصر قوي ذي مدنية قديمة راسخة ثقته الحبيط العربي في ارقى بيئة عمدت في التاريخ الاسلامي وجاء في عصر زاهر بحملته وتنصيبه ودخل في أمـةـ قـوـيـةـ فـيـ فـيـ قـرـفـةـ عـلـمـ وـفـضـلـهـ إـلـىـ اـعـلـىـ مـقـاسـاتـ الـفـضـلـ وـالـنـبـلـ وـهـيـثـاـهـ مـنـ أـسـبـابـ النـبـوـغـ مـاـ لـمـ يـكـتـبـ لـغـيـرـ بـضـعـةـ مـنـ رـجـالـ الـادـبـ الـرـبـيـ وـسـاـدـهـ عـلـىـ ذـكـرـ طـولـ اـجـلـهـ . اـذـ لوـ فـرـضـناـ اـنـهـ يـوـمـ دـخـلـ عـلـىـ الرـشـيدـ كـانـ اـبـنـ ثـلـاثـيـنـ وـقـدـ قـبـضـ سـهـلـ عـلـىـ رـبـهـ سـيـنـةـ اـرـبـعـ وـثـلـاثـيـنـ وـمـائـيـنـ . وـالـرـشـيدـ تـولـىـ الـخـلـافـةـ سـنـةـ اـحـدىـ وـسـبـعينـ وـمـائـةـ . وـاـذـ فـرـضـناـ اـنـهـ اـنـصـلـ بـالـرـشـيدـ فـلـاـ يـكـونـ سـهـلـ عـمـرـ اـنـلـ منـ تـسـمـيـنـ سـنـةـ اوـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ عـمـرـ صـاحـبـ الـجـاحـظـ خـمـسـ وـتـسـعـونـ . وـمـنـ بـورـكـ لـهـ بـاـيـامـ حـيـانـهـ يـمـيـيـ . مـنـهـ فـيـ الـعـلـمـ مـاـ لـمـ يـجـيـيـ مـنـ الـعـيـنـ كـهـلـاـ اوـ شـابـاـ .

«أثره الباقى» : — ومن امثل ما أثر لسهل بن هرون من الكتب بل كتابه الوحيد الذى ما زال أهل الأدب يتناقلونه خلناً عن سلف كتابه الى بني عمه من آل راهبون حين ذموا مذهبة في البخل وتبعوا كلامه في الكتاب قال في فاختهه يخاطبهم : «بسم الله الرحمن الرحيم : أصلح الله أمركم وجمع شملكم وعلمكم الخير وجعلكم من أهله » . قال الاختنف بن قيس : يا مبشر بني تميم لا تسرعوا إلى الفشة فان اسرع الناس إلى القتال أفاعم حياء من الفرار وقد كانوا يقولون : اذا اردت ان ترى العيوب جمة فتأمل عياباً فإنه إنما يعيوب بفضل مافيها من عيب . واول العيوب ان تعيب ما ليس بعيوب وفجئ ان نهي مرشدآ او تغري بشفق .

وما اردنا بما فلنا الا هدايتكم ونقويكم وصلاح فاسدكم وابقاء النعمه عليكم . ولئن اخطأنا سبيلاً ارشادكم فما اخطأنا سبيلاً حسن النية فيما بيننا وبينكم . ثم قد تعلون انما اوصليناكم الا بما قد اخترناه لانفسنا قبلكم وشهرنا به في الافق دونكم . ثم تقولون في ذلك ما قال العبد الصالح لقومه : (وما أريد ان أخالفكم الى ما لا يهمكم عنه ان أريد الا الاصلاح ما استطعت وما نوقي في الا بالله عليه توكلت واليه أنتاب) . فما كان احقكم في كريم حرمتنا بكم ان تزعوا حتى قصدنا بذلك اليكم على ما رعيناه من واجب حقكم فلا المدر المسوط بلغتم ولا بواجب الحرمة ثمن . ولو كان ذكر العيوب برأ وفضل لرأينا في انفسنا عن ذلك شيئاً وان من اعظم الشفوة وابعد من الشفاعة الا يزال يذكرا زل المعلمين وينتامى سوء استئصال المتعلمين ويستعمل غلط الماذلين ولا يهدى بشمد المذولين » .

فيبدأ كما ترون في تقرير اهله او الناففين والنافدين عليه منهم ومن غيرهم في ايشار كرازة البدرين على بسطها وانه اراد بارادتهم على الخير تعليمهم ومحظ فضل اموالهم وانهم اخطأوا في سوء فهم مساميه ولم يرعوا له حرمة ولا ذماماً . وذكرم بحكمة جميلة وهو ان الناس يتذكرون خطبيات المتعلمين ولا يذكرون جهل المتعلمين وعبر عنه بسوء الاستئصال وهو من ارق التعبارات . وذكرهم بالآلية الكريمة التي جاءت في العبد الصالح . وبعد ان يبلغ من قوله هذا الحمد وبسط المسألة بينه وبين عاذلته على بخله ودعوه الناس الى طربقته وابان انه اشتهر بها في العالم وانها مما لا يبعد

لمة في الشرف بل فضيلة من فضائل النفس . بعد هذا اخذ يخاطفهم و يورد لهم الامثال التي وقعت له في هذا الشأن والتي وقعت لغيره فعدها عبرة فقال : « عبّيتو بي بقولي خلادي : أجيدي عجده خميرأ كا اجدته فطيرأ ليكون اطيب لطعمه واز بد في ربعه وقد قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه ورجمه لاهله : أملكونا العجين (شد العجين) فإنه احد الرعبين . وعبيتم عليّ قولي من لم يعرف مواضع السرف في الموجود الرخيص لم يعرف مواضع الاقتصاد في المجتمع الفالي . فلقد أتيت من ماء الوضوء بكلمة يدلُّ مجدها على مبالغ الكفاية وأشف من انكفاية فلما صررت الى نفر يق اجزائه على الاعضاء ، والى التوفير عليهم وظيفة الماء وجدت في الاعضاء ، فضلاً على الماء ، فعملت ان لو كنت مكنته الاقتصاد في اوائله ورغبت عن التهاون به في ابتدائه خرج اوله على كفاية آخره . ولكن نصيب العضو الاول كنصيب الآخر . فعبيتوني بذلك وشذعنوه بجهنم وفتحته وهو وقد قال الحسن : ذكر السرف : انه ليكون في الماعونين الماء والكلاء ، فلم يرض بذلك الماء حتى اردفه بالكلاء » .

وبذلك رأينا انه سلط قاعدته في البخل بسطاً بديماً وبدائها بما وقع له في الماء ثم ثنى في الجملة التالية بما يزيد من الاحتياط في حفظ الفاكهة والمأكولات محاولاً إقناع مخاطبيه بأن الناس طبقات وليس من الانصاف ان يأكل السيد كل الملوى فان إطعام المولى والبعد اطعمة او ثمار الذهبة قد يذكر لهم الاستثناء عنها ولكن سادتهم لا يصررون عليها اذا انقطعت عنهم بسبب اصرافهم وأشار الى نهم الاولاد وسوء ادارة النساء الى ان قال : « وعبيتوني حين ختحت على سل عظيم وفيه شيء ثمين من فاكهة نفيسة ومن رطبة غريبة على عبد نوم وصبي جسم وأمة لكماء وزوجة خرقاء وليس من اصل الادب ولا في ترتيب الحكم ولا في عادات القادة ولا في تدبير السادة — ان يستوي في نفس المأكول وغريب المشروب وثمين المابوس وخطير المرركوب والناعم من كل فن واللباب من كل شكل — النابع والمنبوع والسيد والمسود كلام لا تستوي مواضعهم في المجلس ومواضع اسمائهم في العنوانات وما يسلبونه من التحيات . وكيف وهم لا يفقدون من ذلك ما يفقد القادر ولا يكترون له اكتتراث المارف ومن شاء اطعم كلبه الدجاج المسمن وعلف حماره السسم المقشر . فعبيتوني بالخل وقدمت بعض الائمة على متزود

رسوبك وختم على كبس فارغ . وقال : طينة خبر من ظنة فامسكت عمّن ختم على لا شيء وعيبتم من ختم على شيء » .

ثم تحول في كلامه الى ذكر امور جوهرية في الحياة ، ذات شأن خطير في تدبير المنزل ، كالطعام واللباس مستشهدًا على صحة قضيته بهدي الرسول ، وابراط أمثلة من يقتدى بهم في هذا الباب من الناس . فقال :

« وعثني في حين قلت للغلام ، اذا زدت في المرق فزد في الانضاج ، لتجتمع بين التأدم بالطعم والمرق ، وتتجمع مع الارتفاق بالمرق الطيب . وقد قال صلى الله عليه وسلم : (اذا طبخت لحمًا فزيدوا في الماء ، فان لم يصب احدكم لحمًا اصابه مرقا) .

وعبسموني بمحض النعل (خرزها) ، وبتصدير القميص ، وعین زعمت ان المخصوصة ابقى واوطأ واوقي وانفي للكبر وتشبه بالنسك وان الترقيع من الحزم والفرقين من التضييع والاجناع مع الحفظ . وقد كان النبي عليه الصلة والسلام يخصنف نعله ويرفع ثوبه ويلطع اصبعه ويقول : لو دعيت الى كراع لا جبت ولو أهدى اليه كراع او ذراع لفبت . ولقد لفت سعدي بنت عوف ازار طلعة وهو جواد فريش وهو طلعة الفياض . وكان في ثوب عمر رفاع مدام . وقال : من لم يستحب من الخليل خفت مؤته وقل كبره . وقالوا : لا جدید من لا يلبس الخلق .

« وبعث زياد رجلاً برناط له محمدًا واشترط على الرائد ان يكون عاقلاً مسدداً . فأناه به موافقاً فقال : أكنت ذا معرفة به . قال : لا ولا رأيته قبل ساعته . قال : افأقلته الكلام وفاته الامر قبل ان توصله اليه . قال : لا قال : فلم اخترت له على جميع من رأيته قال : يومنا يوم فائظ ولم ازل انظر عقول الناس بطعامهم ولباسهم في مثل هذا اليوم ورأيت ثياب النائم جمدًا وثيابه أبسا فظننت به الحزم . وقد علمنا ان الجدد في موضعه دون الخلق . وقد جمل الله عن وجل لكل شيء فدراً وبنواً له موضعها كما جمل لكل دهر رجالاً ولكل مقام مقالاً وقد أحى بالسم وآمات بالغذا ، واغص بالماء وقتل بالدواء . فترقيع الثوب يجمع مع الاصلاح التواضع وخلاف ذلك يجمع مع الامساك التكبر . وقد زعموا ان الاصلاح احد الكسبين . كما زعموا ان قلة المبال احد البسارين . وقد پغير الأحنف بد عنز دايم .

بذلك النعمان . وقال عمر : من اكل بهضة فقد اكل دجاجة . وقال رجل لبعض السادة : أهدي اليك دجاجة وقال : ان كان لا بد فاجملها بهضة . وعده ابوالدرداء العراقي (بقابا الحمض) «جزء البهيمة » .

صفحة جميلة من تدبير المعاش والاقتصاد اراد بها تعلم المتنصرين له درسًا نافعًا في الترتيب والنظام والقى عليهم مثلاً حسناً لا يسع حق المسرف ان ينقضه وقد شفع كلامه بامثلة ليس في مقدور احد انكارها ولا تبلغ به الحال مما يبلغ من السرف والترف ان يقول ان من ذكرهم ليسوا قدوة صالحة . وبعد ذلك الفت الفانانة أخرى . وبين خصوصه فضيلة الامساك في المال والحرص عليه لما يجلب الاستهثار من الموز فقال :

« وعبتموني حين قلت : لا يفتر احد بطول عمره ولقوس ظهره ورقة عظميه ووهن قوته ان يرى أكروماته ولا يخرجه بذلك الى اخراج ماله من يديه وتخويله الى ملك غيره والى تحكيم السرف فيه وتسليط الشهوات عليه فلعله ان يكون معموراً وهو لا يدرى ويمدوداً له في السن وهو لا يشعر ولعله ان يرزق الولد على اليأس ويجهث عليه بعض محبات الدهور مما لا يخطر على البال ولا تدركه العقول فبسترده من لا يرده . وينظر الشكوى الى من لا يرحمه اضعف ما كان من الطلب واقبح ما يكون به الكسب . فعبتموني بذلك وقد قال عمزو بن العاص : اعمل لدنياك عمل من يعيش ابداً واعمل لآخرتك عمل من يموت غداً .

« وعبتموني حين زعمت ان التبذير الى مال القوار ومال الميراث والى مال الانفاق وحياة الملوك اسرع وان الحفظ الى المال المكتسب والفنى المجنوب والى ما يعرض فيه لذهب الدين واهتمام العرض وتنصب البدن واهتمام القلب اسرع وان من لم يحسب ذهاب ثقنته لم يحسب دخله ومن لم يحسب الدخل فقد اضاع الاصل وان من لم يعرف للغنى قدره فقد أذن بالفقر وطاب نفساً بالذل . وعبتموني بان زعمت ان كسب الحلال مفهوم بالانفاق في الحلال وان الخبيث ينزع الى الخبيث وان الطيب يدعى الى الطيب وان الانفاق في الموى محاب دون الحقوق وان الانفاق في الحقوق مجاز دون الموى فعinem عليّ هذا القول وقد قال معاوية : لم ار

تبذيرًا فقط لا دالي جانبه حق مضيءٍ . وقد قال الحسن : اذا اردتم ان تعرفوا من اين اصاب الرجل ماله فانظروا في اي شيء ينفقه فان الحديث اهنا ينفق في السرف .

« وقلت لكم بالشقة عليكم وبحسن النظر مني لكم وبمحفظكم لا بائكم ولما يجب في جواركم وفي ممتلكتكم وملابسكم وانت في دار الافتات والجوانح غير مأمونات ، فان احاطت بمال احذكم جائحة لم يرجع الى بقية فاحرزوا النعمة باختلاف الامكنة ، فان البلية لا شيري في الجموع الا مع موت الجميع . وقد قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه في العبد والامة وفي مالك الشاة والبعير وفي الشيء الحقير البسيير : فرقوا بين المثابا واجملوا الرأس رأسين . وقال ابن سيرين لبعض البحرين : كيف تصنون باموالكم قال : نفرقها في السفن فان عطیب بعض سلم بعض ولو لا ان السلامة أكثر لما حملنا اموالنا في البحر . قال ابن سيرين : تحسها خرقا وهي صداع (حاذفة) .» وبعد هذا الكلام الممتع مثل سهل صورة جديدة في الاخلاق العارضة على من استغنى وحذر من الواقع فيها ثلاثة تؤدي الى الفقر وهو ابغض ضروب المظاهر وبين العلة في قوله ان المال مقدم على العلم لان بالمال يكتسب العلم ويعرف قدر العلم فقال : « وقلت لكم عند إشفاقي عليكم ان للغنى سكرآ وان للمال لنزوة فمن لم يحفظ الغنى من سكره فقد أضاعه ومن لم يربط المال بخوف الفقر فقد أهله فعيثوني بذلك وقد قال زيد بن جبارة ليس احد أقصر عقلًا من غني أمن الفقر وسكر الغنى أشد من سكر الخمر . وقلت قد لزم الحث على الحقوق والتزهيد في النقول حتى صار يستعمل ذلك في اشعاره بعد رسائله وفي خطبه بعد سائر كلامه فمن ذلك قوله في يحيى بن خالد : عدو تلاد المال فيما ينبو به منوع اذا ما منعه كان احرزا .»

ومن ذلك قوله في محمد بن زيد :

وخليقتان ينق وفضل تحرم وإهانة في حقد للمال

« وعيثوني حين زعمت اني أقدم المال على العلم لان المال به بناء العالم وبه تقوم النقوس قبل ان تعرف فضيلة العلم وان الاصل أحق بالفضيل من الفرع واني قلت وان كنا نستعين الامور بالنقوس فانا بالكافية نستعين وبالخطلة نعمي وقلت كيف لاقول هذا وقد قيل لرئيس الحكمة ومقدم الادباء الملاة افضل ام الاغنياء ؟ قال بل

العلماء قيل فما بال العلماء يأتون باب الأغنية أكثر مما يأتي الأغنية؟! باب العلماء قال معرفة العلماء بفضل الغنى ولهم الأغنية بفضل العلم . فقلت حالي هي القاضية بينها وكيف يستوي شيء لا ترى حاجة الجميع إليه وشيء يغني فيه بهضمهم عن بعض .

«وعبتو في حين قلت إن فضل الغنى على القوت إنما هو كفضل الآلة تكون في الدار ان احتاج إليها استعملت وان استغنى عنها كانت عدة . وقد قال الحصين بن المذنب وددت ان لي مثل أحد ذهباً لا انتفع منه بشيء قبل فما ينفك من ذلك قال الكثرة من يخدموني عليه . وقال ابضاً عليك بطاط الغنى فلو لم يكن لك فيه الا انه عن في قلبك وشبهة في قلب غيرك لكان الحظ فيه جيئاً والنفع به عظيمًا .

وختم كتابه في انه لن يبدل من خلقه في الشج . وفي الدعوة الى تزينته للناس وأورد جملة جماعة من المشهورين بالعقل وذكر جماعته في ختام حديثه بما يحب عليهم قبل ان يذكروا ما لهم وذلك بقوله :

«ولسان ندع سيرة الانبياء وتعليم الخلفاء ونأدب الحكماء لاصحاب الاهواء . كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمر الأغنياء بالخنازير الغنم والقراء بالخنازير الدجاج . وقال درهمك لعيشك ودينك لمعادك فقسموا الأمور كما على الدين والدنيا ثم أجملوا أحد قسمي الجميع الدرهم . وقال أبو بكر الصديق رحمة الله أني لا بغض أهل البيت ينفقون رزق الأيام في اليوم الواحد . وكانوا يبغضون أهل البيت الأخرى (Les carnivores) (الذين يكترون أكل اللحم) . وكان شام يقول ضع الدرهم على الدرهم يكون مالاً . ونهى أبو الاسود الدؤلي وكان حكيمًا أدبيًا وداعيًا ارتكب عن جودكم هذا المولد وعن كرمكم هذا المستحدث فقال لأبنه اذا بسط الله لك في الرزق فابسط واذا قبض فاقبض ولا تجاوز الله فان الله أوجد منك . وقال درهم من حل يخرج في حق خير من عشرة آلاف قبضاً . ونلقي طبعًا (١) من برم فقال تضيعون مثل هذا وهو قوله امرى ثم مسلم

(١) لعل العبارة محرفة واعلامها «عن ما من ثرم» العَرْمُ بقية القدر والترم كقند ما فضل من الطعام والإدام في الآخرة والقصة او ما نسميه باللغة الثامنة القواطة .

بوما الى الليل . ونلقط ابوالدرداء حبات حنطة فنهاه بعض المسرفين فقال (ايده ابن العبسية ان صرفة المرأة رفقه في معيشته) .

فلستم عليّ تردون ولا رأيي تفندون . فقدموا النظر قبل العزم وتدروا ما عليكم قبل ان تذكروا ما لكم والسلام اه » .

« خاتمة » = وبعد فهذه صفات سهل بن هرون وهذا انشاؤه ونشره بل هذا فكره وعقله وما اوردنا الا مثالاً ضئيلاً مما كتب ووصل اليانا وقد اتى عليه بعد احمد عشر قرناً فتعزفنا على الجملة طريقة وحقيقة و كان علينا ان ننسع على غراره في بيانه ونعلم كيف يبالغ في انتقاء لفاظه حتى لا يتغير منها الوحشى النافر ولا المكرر الساقط يتنوّق كرامتها ويسلكها في سلكه ويرصدها في عقوده ويلبسها حالة من حلل قلبه فتجسي جزالة من دون تتمد وسلامة من غير ما تبذل ونمطاً عالياً من السهل الممنوع يتتدفق حكمة ويسهل بياناً لتناوله الازهان ونتشر به الانفس عفواً صفوآً فاذا أراد المقلد ان يحذو حذوه فهناك ثفاضل العقول والقراءع . سهل بن هروث احد افراد قلائل زانوا بما صاغوا من الكلم الطيب تاريخ ادب العرب واختطوا لمن بعدهم خطط التفكير والتصوير على النطاق الفارمي العربي وكلامه في باب البلاغة ومثال الفصاحة لا يلي رجداً له على وجه الايام ولا يحيط في الحكم عليه الى تحكمة نقض وإبرام .

طرابلس وآثارها^(١)

طرابلس ولا ازيدكم علماً لفظة محرفة عن (Tripolis) اليونانية ومنها المدن الثلاث . وقد أطلقها المقدونيون الذين قادهم الاسكندر الكبير الى سوريا على بلدة مشائة . فعرفت بها من يومئذ . اما اسمها الفينيقي الذي وسمت به قبل اليونان فعيوب . لأن التاريخ لم يبع به . ولا غرابة فإن التاريخ عودنا الصمت في مواضع شئ فكاد الدهر يطمس على كثير من الحقائق لوا اثارات الآثار والرقم (Les Inscriptions) لساناً صيره العلم بلينا . فهل يرجى الآثار السورية ان تظهر للملأ ، مكنوناتها كما أظهرت بلاد النهرین .

ومن النبي عن البيان ان آثار بين النهرین قد جلت شيئاً عن أحوال سوريا في بعض ازمنتها . فان كان القدماء من سكان سوريا على شيء من هامشة الكلدان والاشوريين والبابليين وغيرهم من اهل بين النهرین او وادي النيل في عادتهم اذن لا يستبشرن بالآثار في طيبات تربتنا الملاوي بالثراء والأنقاض الشيء الكثير من تاريخ البلاد . على ان الفاتحين لم يقصدوا بكتاباتهم على الحجر او الاجر او المياكل الا تحديد اعمالهم والفسخة ببطشهم فظهورت الرقم لمهدنا هذا ملوكه بالفوائد . ولذلك لستنا نحمل آمالاً كباراً على وجود رق ذات شأن لانه لم يقم في سوريا دولة غازية .

واما يؤخذ من قول الفاتح الاشوري اسورنا تسر بالـ في الفقرات ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ ما ذكره : يومئذ احتللت مندرجات لبنان ونزلت الى بحر فينيقية الكبير وهنالك عند البحر علقت سلاحي وقدمت الدبائح للأر باب (وأخذت) الجزء من ملوك ساحل البحر الصوريين والصيودانيين والجبلين والمخاليبيين والمازيين والكائزيين الفينيقيين واهل ارواد آخرين . ولتجدون مترجم هذا الرقيم العلامة سايس الانكليزي ينقل عن العلامة دالتزش الالماني انه يحسب المدن الثلاث مخالفات ومايز وكايز هن التي تألفت من اجتماعهن مدينة طرابلس .

(١) مقالة للاستاذ المؤرخ السيد برجي بيبي احد اعضاء المجتمع نشرت على اعضاء المجتمع بدمشق بمناسبة قبوله عضواً فيه سنة ١٩٢٢ م .

وكأني بدالتزش يحسب الفاتح قد اخترق لبنان عرضًا فنزل في موضع طرابلس او على مقربيه منها . وان فيها افقيل وفود الفينيقيين الذين جاؤه لمرض الطاعة واذ ذكرهم ابتداء بسرد اسمائهم من الجنوب حتى انتهى الى الشمال . واذ ذكر المدن الثلاث بين جبيل واررواد خيل للعلامة انها طرابلس .

ولكن هذه الرواية على علو منتها لا ندعم الا الظن بان البقعة التي فامت فيها طرابلس لم تكن في الزمن الفينيقي بل قعماً بل مأهولة بفريقي منهم . وهذا ما ذهب اليه العلامة رولنسون وهو الثقة الذي لا ينazu في التاريخ .

والمعلوم من صفات الفينيقيين وأخلاقهم وعاداتهم انهم يسكنون المدن قرب البحر يجعلنا على قبول رأي دالتزش بانهم سكّنوا ثلاثة مدنه هي مخالفات ونمايز وكايز .

وان صع ذلك وجدنا سبلاً لقبول رواية مؤرخي اليونان وفي صدرهم ديدورس ومؤدي الرواية ان الفينيقيين ولائـن كانوا أمة واحدة فانهم لم يجتمعوا على ولاة دولة واحدة منهم : بل كانوا دولاً شقي تسقـل كل منها في شؤونها الداخلية . واصير عن صور وصinda وأرواد . الا انهم كن يجتمعون في الأزمـات ويتآلفـن حلـماً لدفع الطوارئ . وان هذا أفضـى بهـن لعقد دبـان عام يـتولـي النـظر والـتدبـير وابـنـهـن اخـترـن موقـعاً مـخـاـيدـاً وان حـبـ الاستقلـال الدـاخـلي دفعـ كـلـاً مـنـهـنـ الى الـاحـتفـاظ بـشـأنـهـا فـبـنـ نـوابـ كلـ منـ الدـوـلـ الـثـلـاثـ حـيـاـ مـنـصـوـ صـلـكـنـاهـ يـبعـدـ عـنـ ثـلـيـهـ خـوـ ستـادـياـ وـأـقـامـ مـائـةـ نـائبـ عنـ كـلـ مـنـ الدـوـلـ الـثـلـاثـ بـنـسـائـهـمـ دـاـوـلـادـهـمـ وـخـدـامـهـمـ فـيـ الـحـيـ المـسـوـبـ اليـهـمـ تـسـودـهـمـ شـرـائـعـهـمـ وـأـحـكـامـهـمـ .

فاـ اـدـرـانـاـ انـ كـلـ فـتـةـ مـنـ اوـلـئـكـ النـوابـ اـخـتـارـتـ لـسـكـنـاهـ حـيـاـ اوـ بـلـيـدـةـ مـنـ الدـنـ التي ذـكـرـها اـسـورـنـاـسـرـ بالـ حتـىـ اذاـ جاءـ اليـونـانـ رـأـواـ المـدـنـ مـثـلـةـ فـسـمـوـهـاـ المـدـنـ الـثـلـاثـ : ثمـ كـرـتـ الـاـيـامـ وـتوـالـتـ المـحـرـوبـ وـالـلـازـلـ فـلـمـ تـبـقـ لـمـدـنـةـ المـلـثـلـةـ مـنـ أـثـرـ . ولـذـكـرـ اـخـتـلـفـ الرـوـاـةـ فـيـ مـوـاقـعـهـاـ فـقـالـواـ — وـقـدـ تـابـعـهـمـ اوـنـقـلـتـ عـنـهـمـ ماـقـالـواـ فـيـ تـارـيخـ سـورـيـةـ المـطـبـوعـ — انـ اـحـدـ الـاحـيـاءـ كـانـ فـيـ السـرـفـانـيـةـ وـالـثـانـيـ فـيـ مـوـقـعـ الـبـلـدـةـ اوـ فـيـ الـجـمـاـصـ وـالـثـالـثـ فـيـ مـوـضـعـ الـمـيـنـاءـ . اـمـاـ الـآنـ فـانـيـ اـنـبـذـ القـوـلـ بـذـلـكـ لـانـ الـبـعـدـ بـيـنـ الـأـجـاءـ هـوـ

شتادياً واحدة كما قال سبرابو والستاديا ٦٠٦ من الاقدام الانكليزية وبعض أجزاء القدم والحال ان المسافة بين المواقع المذكورة لانقص عن ميلين خطأً مستقيماً . وان موقع البلدة الحالي لم يكن عامراً قبل الزمن الصليبي . وان الفينيقين كانوا بحارة وتجاراً فلا يرثاون للسكنى بعيداً عن البحر . ولهذا كله ارجح الظن بأن الاحياء الثلاثة كانت على سيف البحر متدة من موقع الميناء الحالي حتى البصاص او ما يدنو منه .

وفي ذلك الزمن الفينيقي ولم يختلف لها اثراً . وأعقبه الزمن السلوقي ولم تذكر فيه طرابلس الا قليلاً . على ان على السكة المضروبة (Numismatique) بدل على ان في آخر يات ذلك العهد تراخت قبضة السلوقيين فكان في طرابلس طاغيتها المستبد . وكان بنو قيطور من بني اسماعيل قد دخلوا سوريا وألفوا دولة عربية في جهات الجيدور وحوران ورسخت أقدام اصحابها ولكنهم مع عربتهم اكتسبوا من مجاورتهم في سوريا وفلسطين ظواهر الحضارة اليونانية وانحدروا الاسماء اليونانية حتى ادشك الانحراف ان يطمس على أصلهم .

فهذه الدولة المعروفة بالايطورية نقدمت الى البقاع فامثلت شاليس (عين جر) وانحدرتها عاصمة ثم علت قلن لبنان وانحدرت منها الى ساحل البحر فامثلت طرابلس وجعلتها عاصمتها الثانية .

ومع اننا لا نجد لتلك الايام اثراً فان سيف جوارنا من أعلى لبنان قرية يقال لها ايطوريقع على طريق الانحدار من الجبل الى السهل فلعلها تحمل باسمها ذلك العهد . وعندما فتح الرومانيون سوريا وجدوا الطاغية الاخر من الايطوري بين في طرابلس وله في جوارها حتى البترون مساقط وحصون فغلبوا عليها ودكوها .

وجاء بعد ذلك الزمان الروماني والبزنطي وايس لطرابلس فيها ما يذكر و مثلها كان العهد الاسلامي الاول . ولم تختلف تلك الايام لنا اثراً لانها طمست على الماضي ولم تبق لنا من المدن الثلاث الا بلدة واحدة هي القائمة في موقع الميناء .

ومما يروى ان طرابلس ادركت في القرن الحادي عشر مقاماً مذكوراً . و ذلك انها نقدمت في تجارتها وصناعتها وعلومها وآدابها . حتى وجد الصليبيون فيها اربعة

آلاف نول ودار عم نخمة ومكتبة عاصرة بالوف الكتب التي كان قد جمعها صاحبها القاضي ابو الحسن بن عمار .

فلا جاء الصليبيون ونزلوا على عرقة وهي لصاحب طرابلس نفر الملك محمد بن عمار بعث هذا فاسترخي الغزاة وفسح لهم ان يتجاوزوا الاوضاعين من غير ان يمسوهمما بضر .

ولكن ما عاتم ان ظفر الصليبيون بفتح القدس وهي ضالتهم المنشودة فرجع منهم فريق بزعامة ريمون دهسان جيل كونت ده طولوز المعروف في تواريخ العرب باسم صنفييل .

فنزل على ما بظهر حوالي موقع الكلمة بدليل ان الافرينج أطلقوا على المضبة اسم تل الغرباء او الحجاج (Des pelerins) كما كانوا يسمون انفسهم . واظنهم اختاروا هذا المنزل لبعدة عن البلدة نحو ميلين ولقربه من نهر ابي علي (قاديشا) ولا شرافه على السهل المؤصل الى المدينة . اما السهل فكان يزرع ويزرع على اصحابه ربما وافرا .

وقد آثر البجائة الالماني رويخت عن الراهب اكارهارد قوله ان ريمون هاجم البلدة سنة ٤٩٣ هـ فلم ينزل منها أرباما غير ابن المؤذفين لم يذكروا تلك الهجمة بل ذكرها انه لما ظفر ريمون بجناح الدولة صاحب حصن سنة ٤٩٥ خطر على باله ان يخسر طرابلس ثم اكتفى باخذ الجزءية .

فريمون لم ينزل جوار طرابلس ويفضي السنين الطوال وهو يأوي مع رجاله الى الخيام بل في اثناء الفترةبني له حصناً يسمى حصن صنفييل وشاد من حول الحصن على منحدر المضبة يهونا لا أصحابه .

وفي تلك السنة أ炳دت دمشق طرابلس فتشدد ابن عمار ورد عنه هجوم ريمون . فسكن هذا عن الهجوم ولكننه أفرط في اعتنات اليلد ثم استعن بسفائن جنة وحصرها برأس وجراً من غير ان ينال أرباما لان الامراء الوطبيين كانوا يرسلون التجدات للبلد . واولئك بنضمون الى الجهة وبدافعون عن طرابلس بملـ الحية .

وفي ذات مرة خرج ابن عمار برجاته وبيت الافرينج في منازلم وأضرم النار في المصن فآخرقه غير ان الافرينج هو اللدفاع فاسترجعوا موافقهم وردوا طرابلسين على أعقائهم . وكان ريمون قد معد الى سطح حصنه ليشرف على القتال غير مبال بالنار

المستورة فسقط القف ووقع الامير ثم مات متأثراً . وكانت ابنته غائباً في فرنسا فتولى ابن أخيه الإمرة .

اما الحصن المحروق فقد زعم بعض الآثاريين انه ذهب في الغابرين كما ذهب بانيه . ولكن الحقيقة التي ندل عليها التواريخ وتؤيدها المشاهدة ان الانفرنج بنوا القلعة على أطلال الحصن المحروق . وان الجدران التي لمن عن غير البناء الصليبي اثما شيدت ثرمتها لما تداعى من الاصل . كما يتضح ذلك من يرى اركان البناء الداخلي ولم ينظر الى السكة الطرابلسية وقد رسمت عليهما القلعة بثمامها . وعندئي منها قطعة مضروبة على عهد الامير بونظ .

فالقلعة بناه صليبي الاصل ولكنها ثرمت سراراً جمة بعد خروج الصليبيين وظل حمامتها يصلحون فاسدها حتى زماننا فلا غرو ان بطعم الترميم على الاصل حتى كاد يغلب عليه . بل أتفى الى قول بعض الناظورين اليها نثاراً سطحيّاً اثما من بناء غير الصليبيين . وتجدون بيروت التي بناتها انفرنج تحت كنف القلعة ما زالت مائلة ولئن طرأ على بعضها الترميم والتبديل . وهذا نحسب المبني القديمة اذا عرضت للفحص لا تزال بين نظور شأنها . ولا يمكن للدور المشيدة على منحدر المضبة وفي السريقة وسوق حراج وأمثالها الا ان تظهر للباحث تاريتها القديم . لا سيما تلك التي رسمت على أبوابها بعض شعائر المسيحية وما يرسّت آثارها بآدابه .

وهما روى علماء الآثار أخذوا عن مؤرخي المهد الصليبي ان طرابلس كانت تحوي كثيراً من الكنائس والادبار والملاجئ والمستشفيات . وقد حاول بعضهم تحقيق مواقفها ولكنني لا احسب ذلك مستطاعاً خلخل الوطاب من منه صحيح وانه ليظل بمحضه لا حتى تقوم على كشفه بعثة علمية صالحة للعمل .

اما جسر السويققة فوق نهر اي على فالظاهر انه من بناء الصليبيين ايضاً . غير انه لا اعني ان الجسر الحجري القائم اليوم هو هو المبني منذ ثمانمائة سنة بل انه شيد هنالك جسر ورد اسمه جسر الحجاج نسبة لاهضبة التي شيدت القلعة عليها .

اما الماء الجاري الى طرابلس فله تاريخه الخاص . اذ لا يعقل ان المدن الثلاث

تنهي بعيادة عن الماء الشرب . فالنهر بعيد عن مواقع المدن وجدول البحصاص

لا يجري الا زمن الشتاء . فالضرورة تقضي بجر الماء في القني . وآثار تلك القني وجدت منذ عشرات السنين قرب المينا ، فحسبها الناس كانت جر ماء النهر . ثم ظهرت قنياً آخرى عند قرية بجديلا فدللت على ان طرابلس القديمة كانت تسمى ماءها من الفضية . وربما اعتراض الاهلون ولا سيما في المينا يحفر الآبار والصهاريج اما في البلدة التي عمرها الصليبيون فان في جوار النهر لم غنى . وكانت في بهم شغروا بعد حين بال الحاجة الى ماء اصح من ماء النهر وانقى . بخروه من نبع رشرين (رأس العين) وانا ولئن عرفنا ان جر الماء عمل صليبي فالحدث المنقول بالتسليل لا يكفي . انما بذلك على صدته انت الفناة تمر على قناطر شيدت فوق نهر الي على اسمها قناطر البرنس . والبرنس كلها افريقية ومع ذلك ما يرجح على السنة الناس .

لكن من هو البرنس ؟ نجيب ان الامراء الذين سادوا في طرابلس وما اليها (من حد بلاد المرقب حتى المعاملتين قرب جونيه) كان واحدهم بلقب كونت وتسمي امارتهم كونتيه . خذت انت او لئك الكوئنات اشهرها الى اسراء انطاكية الذين يلقبون بالبرنس .

وفي سنة ١١٨٩ توفي كونت طرابلس فاستولى برنس انطاكية صهره على بلاده وجعل ابنه كونتا عليها . فظل يحكمها الى سنة ١٢٠١ حين توفي ابوه البرنس وانتهت امارة انطاكية للابن الكونت فصار برنسا وهو بيوموند الرابع صاحب طرابلس . الذي جمع بين الاماراتين وآثر لقب برنس فيها جميعا . وظل على امارته حتى مات سنة ١٢٤٣ خلفه ابنه ثم احفاده ولكن آجال امارتهم كانت قصيرة واياهم لم يفلب فيها الصفو والهباء . ولذلك نرجح ان بيوموند الرابع هو الشارع في جر الماء وبناء القناطير . الا ان الماء المذكور على ما قال التورى توزع في ارجاء طرابلس ودخل بهوتها على عهد سيف الدين بلبان الطباخى نائب الفتوحات اي بعد ان استرجع المسلمين البلد . واني لا اخشى ان يكون المؤرخ من الناجين على منوال مائر مؤرخي تلك العصور في القائه الكلام من غير ثبت وتحقيق وانما ابتفاء اظهار فضل قومه . ولا أقول هذا الا لاني قرأت له رواية تختلف شهادة الآثار البادية للعيان فقد قال عن المياه بعد فتحها وهدمت المدينة ٠٠٠٠ ثم عمر المسلمين مدينة مجاورة للنهر واختلفوا فيها (اليها)

وعمروا فيها حمامات وقياصر ومساجد ومدارس للعلم الخ . وكلامه هذا يدل على ان المدينة الحاضرة كلها من بناء المسلمين مع ان آثار المندسة الفرنجية ظاهرة في كثير من مبانيها . فتجد البجامة سو بربتها يوثر عن برش قوله ان طرابلس ما برجت محافظة على شكل مدينة من مدن العهد الصليبي لما فيها من الأقواس (القنساطر) التي تحمل الأزقة كالآقبة . وثمة ثلاثة قنطرة بخطية (gothique) ربما كانت شكلها مأخوذة عن المباني المسيحية القديمة . فاحداها قنطرة الباب في حمام عن الدين الذي بناء عز الدين ابيك والثانية على باب الجامع الكبير وهي مجازة بكلها في شكلها والثالثة على باب البلدية . وهنالك ايضاً قنطرة على الطرز البزنطي فائدة فوق مدخل من أبواب الجامع الكبير الخ .

اما الميناء فان الدهر قد طمس على آثار الصليبيين فيها لان الفاتحين دكواها الى الارض لكن بقي عند طرفها الجنوبي على طريق فوق الريح قطعة من السور العتيق تم عن الحد الذي بلغته البلدة يومئذ . اما الابراج القائمة على سيف البحر فقد كانت عدتها سبعاً بدليل قول الشاعر : (وابراجها عدة الكواكب سبعة) الخ .

واث البرج الواقع قرب مصب النهر يسميه العامة برج السبع وليس برج السبع كما ترجمه بعض الفرنج الى لغتهم .

ويغلب على الظن ان هذه الابراج لم تكون من بناء الفرنج بل من بناء المسلمين بعد الصليبيين . لان شكل البناء ليس بافرنجي . ولا ان طرابلس في الزمن الصليبي لم تكن تخشى غزوة البحر واما صارت تخاذلهم لما است فعل امر القرصان ولا سيما من اهل قبرس وفيها مقر الملوك من آل لوزيان الذين كانت لهم مملكة القدس بالامم .

والنهر الجاري في طرابلس يعرف عند منبعه حتى اليوم بنهر قاديشا اي المقدسين ويجرى فتضاف اليه بعض الجداول وقد ذكره الشيخ عبد الغني النابلسي في رحلته الطرابلسية باسم القصوب او الفضبان اشارة الى شدة حمولته ويعرف الان باسم نهر ابي علي . ولا ندرى كيف اطلق عليه هذا الاسم ولكن قد يمكن ان يكون وضع له اشارة الى الفلطة والشدة لان في الاحاديث الموضعية حكاية بتوارثها الاباء عن الآباء انه كان في اليمارستان القائم قرب جسر السوبقة عريف شديد الفلطة اسمه

ابو علي . وقد درج على السنة الناس قوله كادا يذهبان مثلين احدهما اذا ظهر
انسان بالغلوظة يكتفي بالي علي فيحسنهما المكتنى سبة ، وثانيةها قوله ابو علي ثقل حديثه
كناية عن استفحال جنون المحكم عنه . ولمل نسمية النهر مستفادة من ذلك .
وللاسماء شأن خطير في الدلاله على الاصل . فالمضبه التي بنيت القلعة عليها لم
تبق موسومة بهضبة الغرباء او التجواج كما سماها الصليبيون انا تعرف البقعة الواقعه في
فتحها بمار بوحنا والارجع انها اكتسبت هذا الاسم من مستشفى القديس بوحنا الذي
كان على المضبه على ما يؤخذ من كلام العلامه راي .

وفي جوار طرابلس عند طرف البصائر الجنوبي موضع يقال له ابو حلقة وهذا الاسم
كان حيرة بعض المؤرخين من قومنا وانما حاروا لانهم لم يفهموا المعنى فكان قوم يقولون
الحلقة الطرابلسية بالفاء او بالقاف ناقلين ما قبل عن حوارتها في بعض التواريخ القديمه
من غير تحقيق عن اصحابها .

اما الحلقة عند سلاطين مصر من الملوك عبارة عن الجند المرابط . ومتى
عرف هذا الاسم اتخذه روایات غم فهمها .

والمكان الذي قرب طرابلس واقع على سيف البحر وفيه الطريق اليها فليس بعيداً
ان يكون ولاة الامر في ذلك الحين قد جعلوا على الطريق الشام مخرجاً او مقرأً لرجال
من الحلقة الطرابلسية وكرت الايام فسماه الناس ابا حلقة .

في سادتي الاعلام : حسيبي الان ما ذكرت . لاني أخشى ان ازيدكم نطو بلا
فأفهيكم الى السامة والفسر على ان في طرابلس آثاراً أخرى ما برأته مائة وقد سبق لي
فأثبتت على ذكر بعضها في مقالة عنوانها (آثار الاسلام في طرابلس الشام) نشرتها مجلة
المباحث قبل الحرب فإذا لم تجدوا في تكرار التحدث عنها بأساساً أعدت الكرة على كتابتها .
والله المسؤول ان يأخذ بآيديكم وان يزيدكم نشاطاً ل تمام عملكم المبرور ويشيككم
خيراً جز بلا به وكرمه .



قانون البلاغة

«رسالة مخطوطة»

كنا ظفرنا بين الرسائل المخطوطة في دار الكتب بدمشق برسالة في فن البيان (عدد ٢٣ من قسم المعاني والبيان) وقد كتب على ظهر الرسالة ان مؤلفها هو (خور الدين ابو طاهر محمد بن حيدر البغدادي) ولم نظر باسم المؤلف في كتب التراجم لعلم في اي عصر كان . ولما تصفحنا الرسالة وجدناها ذات قيمة ادبية من حيث اسلوبها وبلاغتها عبارتها . نعم ان المباحث التي كتب فيها المؤلف هي في البيان والبدایع وأنواعه ولم يجودها المؤلف كما جودها من ائمه من المؤلفين ولا سيما تجوييد ابي الملال العسكري في كتابه الصناعتين - لكن اطلاع علماء الأدب على هذا الكتاب يعني لهم مادة في موضوع الفن وتاريخه وتطوراته منذ اول عهده . ولذلك حرصنا على تصحیح نسختنا فوفقا الى تصحیح كثير من أغلاطها . وقد أعيانا اص التصحیح في مواطن كثيرة . ثم أعلنا المرة بعد المرة : نسأل رجال الأدب والفضل عن هذه الرسالة ومؤلفها ، ان كان لديهم خبر عنها فلم بلب احد طلبنا ولم يرشدنا الى مؤلف الرسالة في اي عصر كان ، وراجعنا ابضاً في اوساط المكتاب الكبیر في الشرق والغرب فلم نقع على ذكر لهذه الرسالة . وفي آخر الامر رأينا عجباً : رأينا العلامة شمس الدين سامي بذكر مؤلف الكتاب في كتابه الترکي المسنی (قاموس الأعلام) وقد قال عن المؤلف ما ترجمته : «ابو طاهر محمد ابن حيدر كان من الشعراء وتوفي في سنة ٥١٧هـ ومن جملة اشعاره هذه القطعة في وصف الخمرة .

(مرحباً بالتي بها فُنِّي المـ

(وهي في رقة الصباية والشـ

(لست أدرى أمن محدود الغوانـي عصرها ام من دم المشاق) »

هذا كل ما ذكره شمس الدين سامي عنه ، ولم يتعرض لذكر مصنفاته ولا لفن الذي نطّس فيه ، ويظهر من شعره هذا انه تمكّن من فنون الأدب العربي

وذو سلية شعرية صحيحة . وقد عزمنا الآن على نشر الرسالة في مجلة المجمع مع العود الى المعنوية بتصحيح عبارتها والتعليق عليها ، ولا غرابة اذا بقي فيها بعض الا غالاط فتحيل امر تصحيحها الى قراء مجلتنا الفضلاء ، فاذا اهتمى احدهم الى شيء من ذلك فليكتب اليها لتعلن تصحيحه بعد تمام طبع الرسالة وكذلك اذا اهتمى احد القراء الى شيء من خبر المؤلف او عرف بهذه الرسالة نسخة او نسخاً فايهما انتقابل نسختنا عليها .

المجمع العلمي

* * *

بسم الله الرحمن الرحيم
« رب انعمت فزد »

سألت أطال الله مديتك ، وأدام نعمتك ، وحرس دولتك ، عن البلاغة .
والبلاغة ليست ألفاظاً فقط ، ولا معانٍ خفنة ، بل هي ألفاظ يعبر بها عن معانٍ ،
ولكن ليس كأنها اتفاق ، ولا كيفها وقوع ، لأن ذلك لوجرى هذا الجرى ، لكن أكثر
الناس بليغاً ، اذ كان أكثرهم يؤدى عن المعانى التي يولدها بالفاظ تدل عليها ،
لكنهم يخرجون عن طريق البلاغة ، ومنهاج الكتابة من وجهين ، أحدهما أن تكون
الألفاظ مستكرفة مُستوخمة ، غير مرصوفة ولا منتظمة . والثاني أن تكون كثيرة
يغنى عنها بعضاً ، وي يكن ان يعبر عن المعنى الدال عليها بأقل منها .

على انه ذهب قوم الى ان لا تكون الألفاظ المرصوفة في بعض الموارع دخلاً في
البلاغة ، وذلك اذا كان موضع يحتاج فيه الى الخطابة في العامة ، ومن لا يسبق
خطره الى تصور المعنى في اول وهلة ، اما لم يمده عن الذكاء والفتنة ، او لأن
الموقف خاذل ، يكثر فيه الافت والفجعة ، فيحتاج الى اشباع المعنى وتوكيده
ونكريهه ، لمن لم يمكنه السبق الى تصحيله ، الا بالالفاظ المترادة . وهي التي يبدل
الكثير منها على معنى واحد بعينه ، مثل ان يقال في وصف السيف : الحسام الباز ،
الجراز القاطع . وفي وصف الشجاع : البطل الفاتك ، النجد الباسل . وفي وصف

الجواد : الخرق^(١) الباذل ، الجم النائل ، الكثير الفواضل ، الغزير النوافل ، وفي سائر الأوصاف على ذلك .

وهذا يقع في باب المكاسبات بالفتح والمهود ، والصكوك والعقود ، وما جرى هذا المجرى . ولهذا السبب قال بعضهم في وصف كاتب بلين : ات اخذ شبراً كفاه ، وان ناول طوماراً^(٢) أملأه . يذهب بهذا القول الى ان البلين يحتاج في موضع الى الإطالة والإسهاب ، كما يحتاج في آخر الى الاختصار والإيجاز ، الا ان أكثر ما عليه الناس في البلاغة انها الاختصار ، وتقريب المعنى بالألفاظ القصار . حتى انه سُئل بعض الناس عن البلاغة فقال : هي لغة دالة . وهذا مذهب العرب وعادتهم في العبارة ، فانهم يشرون الى الممافي باوسى^(٣) اشاره ، ويستحبون ات تكون اللفاظ أقل من الممافي في المقدار والكثرة .

فاما ما يصلح للكتاب ، ويليق بذوي الالباب ، ان تكون الفاظهم غير ناقصة عن الممافي ، ولا زائدة عليها . كما وصف بعض الكتاب واسف فقال : كان الفاظه قرائب لمعايشه . يريد انما مطابقة لها ، غير زائدة عليها ، ولا ناقصة عنها . وهذا المذهب هو الذي يجب ان يستعمله الكتاب ، اذا لم يكن موضع يحتاج فيه الى الاسهاب . فإنه يحيى عن جعفر بن يحيى البرهكي وكان قریب دهره ، ووحيد عصره بلاغة في المكاسب ، وجودة لسان في الخطابة ، انه قال : اذا كان الإيجاز كافياً ، كان التطويل عيّناً ، واذا كان التطويل واجباً ، كان التقصير عجزاً . وقال ابن الاعرابي : قال لي المفضل : قلت لا عرابي ما البلاغة فقال : الإيجاز من غير عجز ، والإطناب من غير خطل .

وبينبني ان نعلم ان البلاغة لما كانت احدى الصناعات ، كان لها كل صناعة من المبادي وال الموضوعات والأدوات ، وانه ليس واجباً على كل متعلم لصناعة ان ينظر في مبادئها وموضوعاتها ، ولا ان يسلم أدواتها ، وهذا عام لجميع الصناعات المهنية التي يباشرها

(١) الخرق (كسر الخاء) كالتاريخ بمعنى السخى او الفقى الحسن الکريم الخالقة .

(٢) الطومار الصحيفة المستطيلة تكتب وتطوى طيّاً اسطوانياً . (٣) أجمل وأمسع .

الصانع باعضايئه العقلية التي يستعمل فيها فكره ، فان في الصناعات المهنية الصياغة ، و موضوعها الذهب والفضة . وليس يجب ان يعلم مع تعلمها ، كيف يستخرج هذات الجوهران من معدنهما ، ولا ان ينظر في شيء من امرهما ، غير إقامة الصور فيها . وكذلك لا يعلم ايضاً كيف يعمل شيء من آلاتهن مثل المبرد والمطرقة والسداد وغيرها ، بل تؤخذ أخذآ مسلماً ، على ان عملها مفوض الى الحداد . وكذلك صناعة الطب فانما تنقسم جزئين على وعملي ، وكلاهما هذين الجزئين هذه حالة ، فانه ليس 'يتعلم «صنع»^(١) المكوى ، ولا كيف يصنم المبضم ، ولا غيرهما من الآلات ، بل يتولى ذلك اهل صناعة أخرى . ولا في الجزء العملي ايضاً يؤخذ في مبادئه ، بل يؤخذ أخذآ مسلماً فيه ، مثل انه ليس بمحث عن الحرارة والبرودة لم كاننا فاعلين ، والرطوبة والبؤسسة لم صارا منفعتين .

كذلك من أراد ان يتعلم البلاغة لم يلزمه مع تعلمها ان يتعلم أدواتها التي لا تتم الا بها ، ولا ان يبحث عن معانيها وموضوعاتها التي يحتاج الى ضرورة فيها ، كما لا يلزم غيرها من الصناعات التي ذكرنا . فانه لوزمنا البحث عن موضوعات البلاغة ، وتعلم أدواتها لاحتاجنا الى النظر^(٢) في المائة والنحو ، وتعلم القياس والجدال مع تعلمها ، فطال ذلك وأدخلنا في الصناعة ما ليس منها فنقول الان .

انا لما قلنا فيما ذكرنا من المقدمة عند نعر بنا ما البلاغة ، انها لبست الفاظاً مجردة ،

- (١) الكلمات الموضوعة بين ملايين صغيرين هي من زيادتنا لفهم المعنى .
- (٢) وجد في هامش الاصل ما يأتي : اقول هذَا موضع النظر لأن النظر في اللغة واجب حتى يستعمل ما كان أدور «على اللسان» فيقع فسيحآ ، وكذلك النحو لأنه لو أهمل امر النحو فلا يكون التركيب مستقيماً ، وكيف لا والبلاغة شرطها معرفة هذه الأحوال مع أشياء أخرى . وهامشة أخرى في المعنى ذاته : «انظر الى قوله لاحتاجنا الى النظر فان فيه نظراً لانه يصرح بعد في بحث الاستمارة بقوله : ومن عيوبها ان تكون ملحونة خارجة على غير أسلوب الاعراب فكيف يكون عيوباً وهو شرط عدم معرفته الهم الا ان يربد بالاحتياج الاحتياج الشامل اه .

ولا معانٍ قائمة في النفس مفردة ، بل أقوالاً يعبر بها عن المعاني — وجب أن يكون الاضطرار دافعاً إلى التوسيع في اللغة التي يجريها مجرّى الموضوع لصناعة البلاغة (لتعذر للبليل^(١) اللفظ ، ويحدث عند الحاجة) ما يستعمله في البيان عن المعاني ، على سبيل الناظم للجواهر المرصع بها ما يقصد إلى توصيه ان يكون معه جميع أصنافها ، وكذلك سبيل البليل في حاجته إلى الألفاظ .

فاما المعاني فالاضطرار إليها في البلاغة أشد منه إلى الألفاظ ، وذلك ان المعاني هي الأغراض المقصودة للعبارة بالألفاظ ، والألفاظ مرتبة في صراتها^(٢) لأن المعاني اربعة صراتب : احدهما أعيان الأمور ، وذوات الأشياء التي توجد تلك المعاني فيها ، ثم بعد هذه المرتبة المعقولة التي تقوم معاني الموجودات في تصورها ، ثم الألفاظ التي تعبر عن تلك المعاني المتتصورة في العقل بها ، ثم الحروف الموصوفة لخط الذي تكتب تلك الألفاظ بتأليفها .

فالبليل الكامل هو الذي تكون الألفاظ عنده عتيدة غزيرة ، والمعاني في نفسه جمة كثيرة ، فإنه مع ذلك يحيش بمحرره ، ويسهل الكلام والكتاب عليه .

والذي يجب على البليل في استعمال الألفاظ انت تكون سمعة سهلة ، لها حلاوة وطلاؤة ، وعليها رونق الفصاحة ، مع الخلو من البشاعة ، فلا يكون متوعراً وحشياً ، ولا سافطاً عامياً ، ومن نعمتها تصير الأجزاء مناسبة الوضع ، منقادمة^(٣) النظم ، متعادلة الوزن ، متواخّة في كل جزئين منها ان تكون مقاطعها^(٤) على حرف واحد في التسجيع ، او حرفين متقاربي المخرجين من الفم ، فإن انضاف إلى ذلك ألفاظ الجزئين المترادفة مسجونة كان أحسن ، مثل ما قال أبو علي البصیر في بعض كلامه : حتى عاد نعر بضم تصربيحاً ، وتمر بضم تصحيحاً ، فأتي بجزئين متقاربين ، متوازيين ومسجوعين بالحرف نفسه ، وهو الحاء من غير استكرياه ولا تعسف ومتزاوجي الألفاظ مسجوعوها حيث

(١) جعلنا العبارة التي تعذر ايرادها على وجه مفهوم صحيح بين هلايين كبيرين .

(٢) في الاصل المركب بدل المرتبة والمراكب بدل المراتب ولعل الصواب ما صرحنا به .

(٣) لعله مناسبة . (٤) خ مقطعاً عنها .

جمل بازاء التمريض من الجزء الاول التمريض من الجزء الثاني ، وذلك سبب بحرف الفاد و بازاء التصریح التصحیح بحرف الحاء ، فان لم توجه هذه المنزلة وهي أحسن المنازل فما دونها وهو السجع بالحرف نفسه فيما ضارعه وخرج قریباً من مخرجـه كـاـكتـب بعض الـكتـاب :

« اذا كنت لاتؤتي من نقص كرم ، وكنت لا أؤتي من ضعف سبب ، فكيف
أخاف منك خيبة أمل ، اوعد ولا عن اغفار زل ، اوفترأ عن لم شمعت واصلاح خبل » .
فوضع تقىض بازاء ضعف ، وكرم بازاء سبب ، وعدول بازاء فتور ، مناسبة
في وضع الالفاظ ، وموازنة بينها ، والا فقد كان يمكن ان يقال مثلاً : مكان نقص
قلة ، ومكان سبب شكر ، ومكان فتور تقصير . فلم تكن الالفاظ حينئذ متوازن ،
وان لم يتسمى اهضاً ان يكون الجزآن متوازنين في القدر ، فليكن الجزء الاخير اطول ،
فان ندعى حتى تكون الالفاظ مضرة ^(١) ، والأجزاء مجتمعة ، وأواخرها غير
مشبوبة لا بحرف واحد بعيشه ، ولا بحرف متضارعة ، فذلك خروج عن حد البلاغة .

ورأيت قوماً يذهبون الى كراهة ^(٢) السجع والاذدواج في الكلام ، من غير أن
عرفت لهم في ذلك سجحة ، فعلت انهم ذموا ماراموه فلم يصلوا اليه ، ونعا طوه فلم يقدروا
عليه ، والا في هذا القرآن وكلام الرسول وما مسبقو عان ، فاما الذي في القرآن فما كثر من
ان يحيط ، اذ كان مبناه عليه . واما كلام الرسول فكقوله في عودة سبطته : أعيذركم
من المأمة والسامة ، وكل عين لامة . ألا ترى انه في اصل اللغة ملة ، فرام المقاربة
فاللامة : وقال : خبر المال مُهرة مأمورة ^(٣) ، ومسكة مأبورة . وهو في اصل اللغة

- (١) هل يزيد بما ترى بقوله المفسرة ماورد في اللغة من ان المفسر من نوع من
الوشي فيه اشكال اضراس . (٢) في هامش الاصل : لعل قول من قال بكرامتها
محمول على انه اذا كان لا يحصلان الا بتتكلف لا مطلاقاً فان علماء البيان قالوا : انما يقبل اذا
كان سجية . وجده هذا انه بالتكلف يخرج عن السلامة والفصاحة كما لا يجيئ .
(٣) أمر الرجل كثیرت ما شبيهه والاصل مؤمرة على مفعمة ومعناها كثیرة الشاج
والنسل .

مُؤْسَرَةٌ . فَعَدَلَ عَنْهَا إِلَى مَأْمُورَةٍ وَقَالَ : ارْجِعْنِي مَأْزُورَاتِي^(١) مِنَ الْوَادِيِ الْمَهْزَةِ ، لَأَنَّهُ مِنَ الْوَزَرَ كَمَا كَانَ مَأْجُورَاتِي بِالْمَهْزَةِ .

وَمِنْ نَوْتِ الْأَلْفَاظِ الْأَشْنَاقِ وَالْمَضَارِعَةِ ، فَالْمِشْكِقُ مُثِلُّ مَا فَالَّذِي بْنُ صَفَوَانَ لِلْعَبْدِي : هَشَنْتِكَ هَاشِمٌ ، وَأَمْتِكَ أُمِيَّةٌ ، وَخَزَنْتِكَ خَزَنَةٌ ، فَأَنْتَ إِنْ عَبْدَ دَارَهَا ، وَمَنْتَهِي عَارَهَا ، تَفْتَحْ لَهَا الْأَبْوَابَ إِذَا أَفْبَلْتَ ، وَتَغْلِقُهَا إِذَا أَدْبَرْتَ .

فَمُثِلُّ هَذَا فِي الْكَلَامِ الْمَوْزُونِ ، بَازَاءُ هَذَا الْمَنْثُورُ كَثِيرٌ ، وَيُسَمَّى الْمَجَانِسُ^(٢) . وَقَدْ شَرَحَتْ حَالَهُ فِي كِتَابِ الشِّعْرِ ،

فَإِنَّمَا الْمَضَارِعَةُ : فَكَذَاذِي جَاءَ فِي الْأَثْرِ إِبَّا كِمْ وَالْمَشَارَةُ فَانْهَا تَمَيَّتِ الْغَرَةُ ، وَتَحْمِيِ الْأُمْرَةُ . وَكَقُولُ مَحْبٍ مَنْ قَالَ : خَصَصْتِكَ مَا خَصَصْتِنِي ، بَلْ إِنَّمَا خَسْتُنِي . وَكَقُولُ الْآخِرِ عَوْلَتْ لَدِي عَلَى مَالِي وَأَمَالِي .

وَمِنْ نَوْتِ الْأَلْفَاظِ التَّبَدِيلِ^(٣) وَهُوَ إِنْ يُقْدِمُ فِي الْكَلَامِ بِجزِهِ الْأَفَاظِ الْمَنْظُومَةِ نَظَامًا تَامًا ، فَيُجْعَلُ مَا كَانَ مَقْدِمًا فِي الْأَوَّلِ ، مَتَّا خَرَأَ فِي الثَّانِي ، مُثِلُّ قَوْلِ مَنْ قَالَ : أَشْكَرُ مَنْ أَنْعَمْ عَلَيْكَ ، وَأَنْعَمْ عَلَى مَنْ شَكَرَكَ . وَكَقُولُ^(٤) الْآخِرِ : أَسْوَدٌ مِنِي مَلَكَتْ أَحَبَّ أَنْ يَنْهَضَ ، وَإِيْضَّ مِنِي مَا كَنْتَ أَحَبَّ أَنْ يَسُودَ ، وَأَشَدَّ مِنِي مَا كَنْتَ أَحَبَّ أَنْ يَلِينَ ، وَلَانْ مِنِي مَا كَنْتَ أَحَبَّ أَنْ يَشَنَّدَ» . وَكَقُولُ الْآخِرِ : الْأَهْمَ أَغْنَنِي بِالْفَقْرِ إِلَيْكَ ، وَلَا لَفَقْرِنِي بِالْأَسْعَنَاءِ عَنْكَ .

وَمِنْ نَوْتِ الْأَلْفَاظِ الْأَسْتَعْمَارَةِ وَهِيَ كَقُولُ الْقَائِلِ : مَا زَالَ يَنْتَلِي فِي الدَّرْوَةِ وَالْغَارِبِ^(٥)

(١) بِفِي الْكَلَامِ نَفْصُ وَهُوَ ارْجِعْنِي مَأْزُورَاتِ غَيْرِ مَأْجُورَاتِ فَعَدَلَ عَنِ الْوَادِي إِلَى الْمَهْزَةِ . (٢) يَعْنِي الْمَجَانِسَ كَذَا فِي هَامِشِ الْأَصْلِ . (٣) وَيُسَمَّى طَرْدَأَوْعَكَـــ كَذَا فِي هَامِشِ الْأَصْلِ . (٤) وَهُوَ قَوْلُ مَعْنَى فِي مَسَائِلِهِ مَعَاوِيَةٍ كَذَا فِي هَامِشِ الْأَصْلِ . (٥) وَمِنْ الْمَجازِ قَوْلُمْ مَا زَالَ مِنْ فَلَأْتَ فِي الدَّرْوَةِ وَالْغَارِبِ إِيْ يَنْدُورُ مِنْ وَرَاهِ خَدِيعَتِهِ . قَالَ الصَّنَاعِيُّ : الْفَتْلُ فِيهِ إِيْ بِفِي الْمَثْلِ بِفَعْلِهِ خَاطِمُ الصَّعْبِ مِنْ الْأَبْلِ يَخْتَلِهِ بِذَلِكَ بِفَعْلِهِ مَثَلًا لِلْمُخَادِعَةِ وَالْإِزَالَةِ عَنِ الرَّأْيِ . وَالدَّرْوَةُ أَعْلَى الشَّيْءِ وَالْغَارِبُ بَيْنَ سَنَامِ الْبَعِيرِ وَعَنْقِهِ .

حتى لفته عن رأيه . وَكَوْلُ الْآخِرُ : النَّبِيذُ قِيدُ الْحَدِيثِ^(١) وَكَوْلُ الْآخِرُ : فَلَانْ أَمْلَسْ ، لَيْسَ فِيهِ مُسْتَقْرٌ لَّهُ بَلْ وَلَا شَرْ . وَكَوْلُ الْآخِرُ : لَا تَخْدُشْ وَجْهَ رَضَاكَ بِالْتَّوْبِينِ^(٢) . وَفِي نَعْتِ الْقَلْمَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُعَتَزِ : يُخْدِمُ الْإِرَادَةَ ، وَلَا يَمِيلُ إِلَى السَّبْرَادَةِ ، يَسْكُتُ وَاقِفًا ، وَيُنْطَقُ سَائِرًا ، عَلَى أَرْضِ بَيْاضِهِ^(٣) مُظْلِمٌ ، وَسَوَادُهَا مُفْيٌ^(٤) :

وَمِنْ عِيُوبِ الْأَلْفَاظِ أَنْ تَكُونَ مُلْحُونَةً جَارِيَةً عَلَى غَيْرِ الْإِعْرَابِ وَالسَّبِيلِ الْمُبْنَىِ عَلَيْهِ الْكَلَامُ ، ثُمَّ أَنْ تَكُونَ بَشْعَةً مُسْتَوَّخَمَةً ، مُضَادَّةً لِمَا تَقْدِمُ مِنْ نَعْوَتِهَا ، ثُمَّ أَنْ تَكُونَ ذَاتَ تَعْقِيدٍ . وَفِي وصِيَةِ شَرِّ بْنِ الْمُعَتَزِ : إِبَاكَ وَالْتَّوْعَرُ ، فَانْهُ يَسْتَهْلِكُ مَعَانِيكَ ، وَيَنْهَاكُ مِنْ حِرَاميْكَ .

وَمِنْ عِيُوبِ الْأَلْفَاظِ التَّجْمِيعِ ، وَهُوَ أَنْ يَكُونَ مَقْطُوعُ الْجَزْءِ الْأَوَّلِ مِنْ الْجَزْئَيْنِ الْمُتَالَبِيْنِ عَلَى وَزْنِ مَا ، فَيُؤْتَى بِالْمُتَالِيِّ لَهُ عَلَى وَزْنِهِ ، وَمُنَافِرًا - فِي النَّظَمِ لَهُ - مُثِلُ قَوْلِ حَمِيدِ بْنِ سَعِيدٍ فِي اُولِّ كِتَابِهِ مِنْ كِتَابِهِ : فَوَصَلَ بِهِ مَا يَسْتَعْبِدُ الْحَرَقَ ، وَانْ كَانَ قَدِيمَ الْعَبُودِيَّةَ ، وَيَسْغُرُقُ الشَّكَرَ ، وَانْ كَانَ سَالِفُ فَضْلِكَ لَمْ يُبْقِ شَبَيْنَا مِنْهُ » . فَالْمَقْطُوعُ عَلَى الْعَبُودِيَّةِ مُنَافِرٌ لِمَقْطُوعٍ عَلَى مِنْهُ .

وَمِنْ عِيُوبِهِ أَنْ يُؤْتَى بِالْجَزْءِ الْأَدَلِ طَوِيلًا ، فَيَحْتَاجُ إِلَى إِطَالَةِ التَّالِيِّ لَهُ ضَرُورَةً ، فَيُصِيرُهُ إِما مُثِلَّهُ فِي الْقَدْرِ ، أَوْ زَانِدَأَ عَلَيْهِ ، فَيُضْطَرِبُ حِينَئِذٍ وَيُظَهِّرُ عَلَيْهِ صَيْءَاتِ التَّكَافِ . وَمِنْ عِيُوبِهِ التَّكَبِيرُ وَهُوَ اتِّهَادُ الْكَلَامِ أَنْقَسْهَا ، أَوْ حِرَافُ الصلَاتِ وَالرَّبَاطَاتِ وَالرَّبَاطَاتِ وَمَا جَرِيَ مُجْرَاهَا فِي الْمَدَةِ الْقَرِيبَةِ . فَأَمَّا إِعَادَةُ حِرَافِ الصلَاتِ وَالرَّبَاطَاتِ فَمُثِلٌ لَهُ وَعَلَيْهِ أَوْ مِنْهُ عَلَيْهِ أَوْ بِهِ لَهُ . فَإِنْ فَصَلَ بَيْنَ الْحُرْفَيْنِ بِكَلِمةٍ زَالَ فَبِحِدهِ مُثِلٌ لَنْ يَقُولُ أَفْتَ عَلَيْهِ شَهَادَةً بِهِ .

وَمِنْ عِيُوبِهِ أَنْ يُرْكَبَ مِنَ الْوَحْشِيِّ الْمُتَرَوِّكِ اسْتِهْمَالَهُ ، التَّقْيِيلُ فِي الْمَسْمَعِ .
«لِابْحَثْ صَلَةً»

(١) لعل المتنى ان الحديث في مجلس النبيذ مصر فكان النبيذ قيده عن الافشاء .

(٢) في هامش الاصل والأحسن ان نقول لا تخذل وجه رضاك باظفار التوبين .

(٣) في هامش الاصل اي بسواط المداد . (٤) في المامش اي ببيان المعاني .

قبة جامع القبروان الكبير وسقوفه

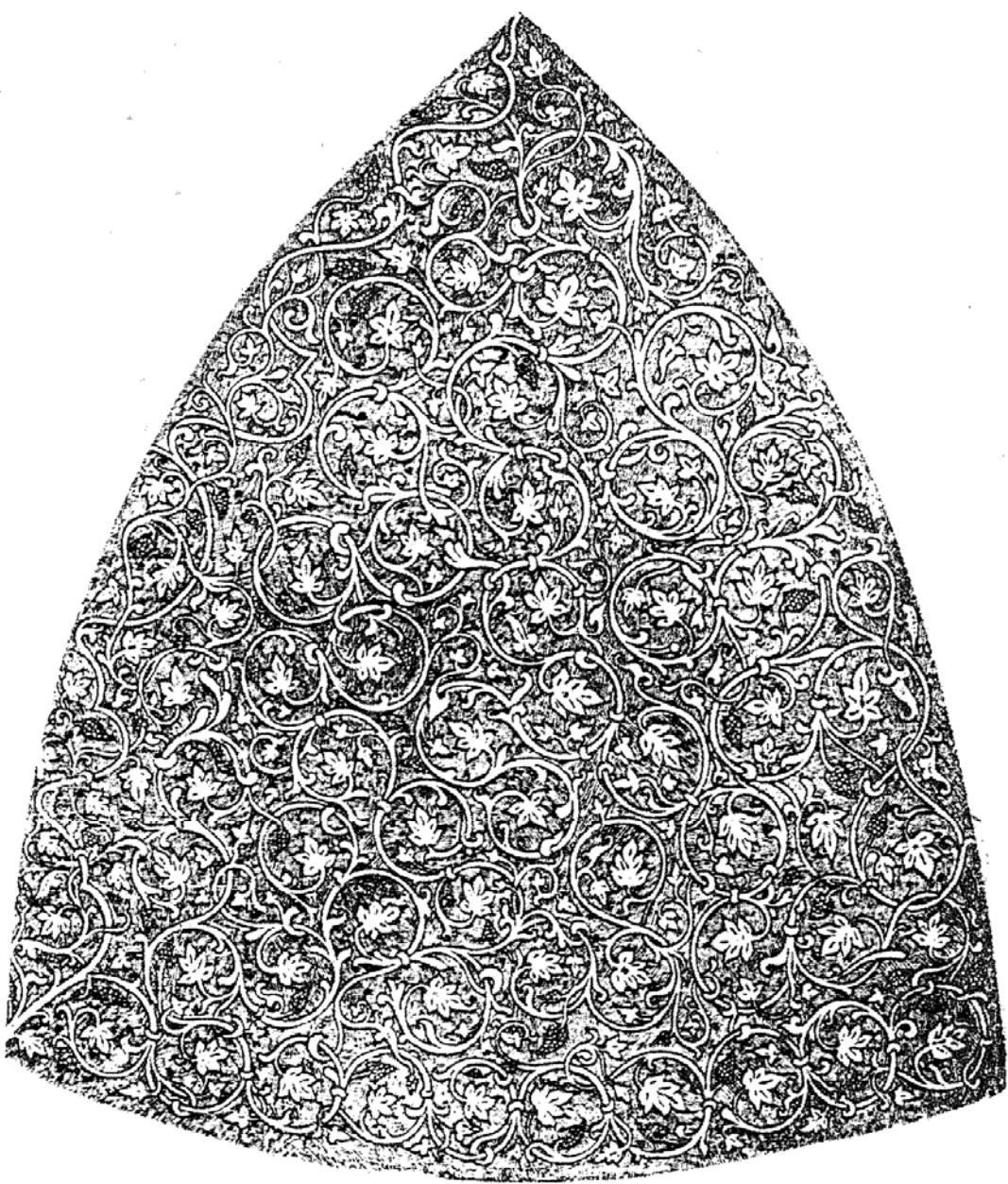
للسيد جورج مارسـه (عضو المجمع العلمي العربي في دمشق) طبع في تونس
وباريز ١٩٢٥ ص ٦٠ و٢٨٣ رسم و ٣٣ لوحة مصورة :

Coupoles et Plafonds de la Grande Mosquée de Kairouan par Georges Marçais , Tunis et Paris 1925

هذا التأليف هو بحث لسلسلة أبحاث أُمنى بنشرها ادارة الآثار القديمة والفنون الجميلة في تونس وهي ايضاً تبحث في آثار تلك البلاد والمدنيات التي تعافت عليها وقد وضع المؤلف تأليفيه هذا ليكون احدى حلقات هذه السلسلة وضمه بحثاً جديداً عن قبة جامع القبروان وسقوفه ذاكراً الأيدي العاملة التي تداولت عليها في أزمنة مختلفة خلال أربعة قرون (اي من القرن الثالث الى السادس هـ) . ومع ندرة الوثائق التاريخية من مطبوعات ومحفوظات وغموضها تمكّن المؤلف باقتداره وقوّة استنباطه من ايفاء هذا البحث حقه مسترشدآ بما يقى في الجامع من آثار تلك العصور من نقوش وزخارف معاصرآ بينها وبين ما يقى من أمثلها في العراق ومصر والشام . وأظهر بعد تحقيق وندقيق ما كاف غامضاً وما عسر على غيره ادراكه . بخاء هذا البحث ثمرة لما نشره الاستاذان فلوري (S. Flury) وسادالان (H. Saladin) عن بناء هذا الجامع ومحاسنه .

وبعد ان وصف المؤلف القسم العلوي من المحراب وزخرف عقده المزين برسوم غصون الكرمة وعنقيدها (لوحة ٨) بحث - في الزمن الذي رسمت فيه تلك الرسوم مسترشدآ بما يقى في غير هذا البناء في مائرات المدن العربية . ولما لم يهتم بشيء يدعى به على إدراك غايته استدرك ذلك متسائلاً عما اذا لم يكن هناك بعض الشبه بين رسوم هذه الكرمة (شكل ١) وتلك الأخرى المذهبة التي وصفها مؤرخو العرب وقالوا انه كان يزدان بها جدار قبلة الجامع الأموي في دمشق . وقد اكتفى المؤلف بهذا السؤال اذ لم يجد ما يبرد به نظريته لأن الحرائق التي اتت بها جامع دمشق منذ ذلك العهد ذهبت بكوكبته وجميع محاسنه حتى لم تبق فيه شيئاً من زخارف ذلك العصر حتى يسترشد بها .





شكل ١ كرمة جامع القبروان
(كابشة المؤلف)



كتاب ٢ (لمحة جامع) امية بيروت
في دمشق (يحيى دمشقي)
(كتبة دار الأذن المرية)



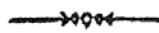


كنت افضل ان امر بـ هذا البحث دون ان اقول كلمة فيه لـ لم اجد مستندآ يؤيد نظرية المؤلف . وقد عثرت في دار الآثار العربية في دمشق على لوحة رخام (شكل ٢) عليها نقوش نافرة (رقم ح ٨٨) التقطت من بين أنقاض الجامع الأموي وبعلها من بقايا كرمه الموصوفة ، على الرغم من تأثير الحريق الذي سودها ، فان نقوشها محفوظة واضحة ، وظاهر عليها اثر الذهب المطلية به . ويرى الناظر اليها أغصان الكرمة وعنقودها كالتي في جامع القبروان حتى يخيّل للناظر اليها كأنهما من صنم صانع واحد ، غير انهمما اختلفتا باختلاف سطح الجدار الذي رسمتا عليه . فيينا ترى كرمة القبروان على سطح مقرن نرى كرمة دمشق على سطح مستو ، هذا من جهة ومن جهة أخرى رسمت كرمة القبروان بصباغ على خشب وكرمة دمشق بمحفر ناتئ على حجر . ويستفاد من كتابة المؤلف ان الفن المعماري العراقي والمصري والشامي ظاهر في بناء جامع القبروان وهذا يحملنا على الاعتقاد بأنه كان بين عمال تونس من ثم من تلك البلاد ولا يبعد ان يكون صانع المحراب دمشقياً متاثراً بمنظر كرمة بلدته فاختذها انموذجاً نسج على منواله . ولا ريب بأن كرمة دمشق هي الأصل في هذا الباب ، وما كرمة القبروان الا نسخة عنها ، لأن جامع القبروان أنشئ سنة ٢٢١هـ . وجامع دمشق حول الى مسجد في سنة ١٨٧ و ١٨٨هـ . وجميع من وصفوا كرمة دمشق متفقون على انها من عهد الوليد وهو الذي أتقى عليها سبعين الف دينار كما ذكر باقوت في معجم البلدان .

ولا يعني انه لم يطرأ على جامع دمشق تغير الا بعد حريق سنة ٤٦١هـ لما دثرت محاسنه وزال ما كان فيه من الصناعات النفيسة ومن جملتها الكرمة المذكورة .

ان اللوحة المحفوظة في دار الآثار هي ولا شك قطعة من هذه الكرمة ، وان صع ذلك فيكون أصلح جواباً للمؤلف . واعتقاداً على ما تقدم نقول بلا تردّد ان كرمة القبروان هي نسخة من كرمة دمشق ، وهي من أقدم آثار جامع القبروان كانت كرمتنا من أقدم آثار مسجدنا . مدبر دار الآثار

مِهْفَرُ الْحُسْنَى



مطبوعات حلية

شعراء النصرانية

«بعد الاسلام»

القسم الثالث في شعراء الدولة العباسية تأليف الاب لويس شيخو اليسوسي
طبع في مطبعة الآباء اليوسوعيين بيروت سنة ١٩٢٧ م

جوى هذا القسم نسخة اربعة واربعين شاعرًّا نصرانىًّا ، او رجع المؤلف انهر
نصارى ، «مقدماً على أمهات الكتب المطبوعة في الشرق والغرب من كتب العرب
في التاريخ والادب . وما نقل عنه من المخطوطات «جمهور الاسلام ذات النثر
والنظام » لعميد الدين ابن الغنائم مسلم بن محمود الشيرازي و «اخبار الملوك ونزة
الملوك والمملوك في طبقات الشعراء، لملك المنصور صاحب حماة» المتوفى سنة ٦١٧ هـ
(١٢٢٠ م) وكلها من مخطوطات خزانة ليدن . و «دمية القصر وعصرة اهل
المصر » لابي الحسن علي الباخري ، و مقامات يحيى بن ماري وكلها من مخطوطات
خزانة الامة في فينا . و «بغية الطلب في تاريخ حلب لكمال الدين الحلبي . وتذكرة
الملاء والشعراء للملوك تاني بك الخزندار وكلها من مخطوطات لندرة . الى غير
ذلك من المفلان المعتبرة . وقد نسق المؤلف الاستاذ كتابه واستقصى في جلب المواد
الا اننا لاحظنا عليه انه غمض حق المسلمين في الحرية التي أطلقوها لابناء ذمتهم
 ولو كان تعصب خصومهم المسلمين كما قال في المقدمة الفرنسية كما زعم وان النصرانية
ذلت في الدول الاسلامية لانقرض النصارى من . الشام ومصر والعراق لا محالة ،
بيد اننا اينا خلناه المسلمين ولو كرم واسراءهم وأعيانهم وعلماءهم ولا سببا في عهد
العباسيين بفتحوت صدورهم وقولوه لهم ليس يحيى ولا اميرائيلي ولا المحبوس ، وما اهين
احد لخلته بل اهين التطاول الى ما ليس من شأنه ، على ما هو الحال في كل دولة
وملة وعصر ، ولو كان التعصب الذي يذهب المؤلف الى ناصله في العصر العباسي
عند المسلمين اكان اليوم يستطيع هذا المؤلف ان يقول من سيرة اربعة واربعين شاعرًّا
نصرانىًّا بأخذ كلامهم وترجمتهم من كتب المسلمين ، وال المسلمين هم الذين رفعوا من

شأنهم وعاشروهم وأدخلوهم مجالسهم وأئسموهم على حرمهم . ثم نوهوا بهم في كتبهم كما نوهوا ببناء مذهبهم . وخلدوا ذكرهم وما آثرهم كأنهم أبناء عم لـما ، فأين التعصب الموهوم بعد هذا ؟ ولماذا نزلي لظلموم يزعمنا ولا نسأل عن السبب الذي دعا إلى ظلمه . إذا أحبينا الانصاف نذكر المسائل باعيانها ، ولا نرسل الكلام على إطلاقه ، مثل ذلك في كتاب الاب شيخو نفسه فقد ذكر ترجمة ابن بطلان المسيحي الذي زار بعض مدن الشام في سنة ٤٢٤ هـ ، ونقل ياقوت وابن القفعطي طرقاً صالحاً من رحلته وافتسبها المؤلف ، وحذف ما قاله ابن بطلان في «اللاذقية» وكانت في يد الروم سنة ٤٤٦ هـ وخلاصة ما قال إنهم كانوا يتزايدون في حلقة المدينة مدينة اللاذقية على مييت المؤمسات عند الغرباء أو الراغبين في الخنا ، وبأخذ كل من يريد العبر من المحتسب خاتم المطران سجنة معه ، وإذا وجد انسان مع خاطئة وليس معه خاتم المطران ألزم سخانه ! فمثل هذه القصة التي عدها ابن بطلان «أرجوبة» لأنها لم يرها في بلاد الإسلام ، هل يمكن أن تخذلها سجنة على فساد أمة أو على فساد تحفة . الشذوذ موجود في كل مجتمع ، والعبرة بالسود الأعظم ، والعدل يقضي على المؤرخ بالانصاف على كل حال .

محمد كرد علي

بيروت

«نار ينبعها وآثارها»

بقلم الاب لويس شيخو اليسوعي طبع في مطبعة الآباء اليسوعيين ببيروت
سنة ١٩٢٥ - ١٩٢٧ (ص ١٤٠)

وهذا من التأليف المجددة الذي يعني الاستاذ شيخو بوضعها على نسق جديد عامداً إلى مصادر مهمة استقى منها ووضعها في قالب مقبول في تاريخ ثغر الشام وآثارها وقد زين كتابه ببعض رسوم . وما نلقت نظر المؤلف إليه أن كلامه على عمل الطوائف غير المسيحية في بيروت على عهدها الأخير ناقص قليلاً ، وقد نقل عن الجغرافي اليمقوني انه كان في عرفة وطرابلس قوم من الفرس وان اهل كورچيل

وبيروت وصيادا كلها قوم من الفرس نقاهم اليهـا معاوية بن ابي سفيان . وأردف المؤلف هذا القول بقوله : « ولاشك ان المتأولة الشيء بين والنصر بين الذين في سواحل الشام حتى يومنا من ذرية هؤلاء الفرس » . ولعل غيرنا من الباحثين يتحقق هذه القضية فان لنا شكـاً فيها . وثاني على همة الاستاذ المؤلف لما يعانيه في تأليفه وابحاثه من الجهد والعناء .

— ٠٠٠ —

كتب ووسائل مختلفة

- (١) التقرير الصحي السنوي لمديرية الصحة العامة في العراق خلال سنة ١٩٢٣ و ١٩٢٤ — ٢٤٠
- (٢) حكاية ذي القرنين لابي مراثيد الحميري وقصة الصنم والملك وابنه نشرها السيد (اميليو غرسيه كورن) مع ترجمتها وتعليقها عليها باللغة الاسانية طبعت في مصر سنة ١٩٢٦
- (٣) مملكة جهنم والآخر للفيلسوف نولستوي . نقلها الى العربية عن الروسية السيد سليم قبعين صاحب مجلة الاخاء . والطبعة الثانية في المطبعة التجارية الكبرى في القاهرة (ص ٨٨) .
- (٤) « درر الحكم شرح مجلة الاحكام » الجزء الثاني تأليف السيد علي حيدر نعربي المحامي الاستاذ فهمي الحسيني صاحب مجلة الحقوق طبع في مطبعة الحقوق ببابا سنة ١٣٤٥ — ١٩٢٦
- (٥) « كتاب القراءة » للعلامة كراشقوفسكي لتعليم اللغة العربية لابناء روسيا طبع في لينينغراد سنة ١٩٢٦ (ص ٤٤) .

